

# Juan D. Perón gobernará a la Argentina por otros seis años

## Detenido en Rusia el Sabio B. Pontecorvo

Por Talbot HOOD

Londres, 11 (U.P.). — Resucitó hoy el misterio del sabio desaparecido profesor Bruno Pontecorvo, con la publicación de noticias de que fue detenido en Rusia como espía británico. Pontecorvo marchó hace 16 meses de Gran Bretaña a Italia, y de allí a Estocolmo y Finlandia. Su rastro se perdió en los umbrales de la Unión Soviética. Después circularon insistentes rumores de que penetró el telón de hierro.

Los periódicos italianos y alemanes publicaron a fines de la semana pasada noticias de que el sabio fracasó en su maniobra por conseguir secretos atómicos rusos. La información fue atribuida a fuentes de refugiados en Escandinavia.

El portavoz del ministerio de negocios extranjeros británico dijo que esas noticias son "sugestivas", pero que el gobierno carece de información, respecto a las visitas de Pontecorvo y su familia desde que llegaron a Finlandia de "vacaciones" el año pasado. El ministerio de abastecimientos, en el cual estaba empleado Pontecorvo, italiano naturalizado en Gran Bretaña, dijo que carece información tal como la publicada por los periódicos "El Tiempo", de Roma, y "Angeiger", de Bonn.

Pontecorvo es un sabio que ha trabajado en el principal centro británico de investigaciones atómicas de Harwell, el mismo sitio donde trabajó el doctor Klaus Fuchs, hoy encarcelado por entregar secretos atómicos a los rusos.

La noticia de Roma fue atribuida a círculos de refugiados rusos en Estocolmo, y la de Bonn a refugiados finlandeses, pero las averiguaciones hechas en Estocolmo y Helsinki para confirmarla, fueron infructuosas. Según "El Tiempo", sus informantes dicen que el sabio fue detenido por la policía rusa bajo la acusación de espionaje, y atribuye a la policía soviética la manifestación de que Pontecorvo siguiendo instrucciones se hizo pasar por comunista y fue a Rusia con intención de apoderarse de secretos atómicos para comunicarlos a los aliados.

"El Tiempo" dice: "Esta sensacional información parece corroborada por el hecho de que, según la prensa norteamericana, el presidente Truman obtuvo su información sobre las explosiones atómicas en Rusia de una fuente particular, es decir, de un agente secreto y no sólo de los puestos detectores científicos. Desde luego, círculos oficiales norteamericanos desmintieron que su información procediera de fuentes particulares. Pero, esta noticia, junto con los ataques hechos por "Pravda" a ciertos sabios soviéticos hace pocos días acusados de falta de origen al rumor de que Pontecorvo había caído en desgracia. Hay razones para creer que Pontecorvo es el único hombre de ciencia extranjero que trabaja en Rusia y, por tanto, la persona sobre la cual sería más fácil lanzar la acusación de traición. La hipótesis de que Pontecorvo hubiera sido enviado a Rusia como comunista habría sido para desempeñar el papel de "caballo de Troya" dentro de las murallas de la misteriosa ciudad atómica soviética, es fascinante, pero debemos hacer la advertencia de que se trata de una información que debe acogerse con las debidas precauciones".

## MURIO EL ESCRITOR SAMUEL MAIA

Lisboa, 11 (U.P.). — Falleció a la edad de 77 años el doctor Samuel Maia, conocido médico, escritor y periodista.

## Fuerte Tormenta Causó Inundación en B. Aires

Buenos Aires, 11 (U.P.). — Treinta personas sufrieron lesiones durante la tormenta de esta noche al chocar un tren eléctrico suburbano de la línea Mitre que se dirigía al norte con la parte trasera de un tren parado en la estación Nuñez a las 10 y 12 minutos p.m. El último tren mencionado empezaba a salir de la estación cuando el tren que iba a entrar a la misma chocó con él. Los heridos fueron llevados al hospital Pirovano. Los trenes sufrieron graves averías, y el servicio quedó interrumpido nuevamente.

Un solo hombre quedaba en el parque central de bomberos de Buenos Aires a las 11 p.m. cuando el número de llamadas en solicitud de ayuda ascendía en total a 120.

En algunos sitios la profundidad de las aguas llegaban a dos metros, y las gentes trepaban a los árboles, mientras los tejados y las paredes de las residencias más pobres se derrumbaban. Los suburbios de Olivos, Vicente López y Belgrano son los que más han sufrido, y el distrito de la Boca también está inundado. La brigada central de bomberos había enviado 40 hombres a los suburbios septentrionales a socorrer a los pasajeros de centenares de autobuses estacionados en los sitios en que el agua pasaba de los pisos de los mismos.

Mientras tanto se produjo un incendio en la inundada y aristocrática avenida Santa Fe destruyendo una confitería y una tienda de zapatos.

El general Benzi, inspector jefe del cuerpo de bomberos, dijo que no será posible calcular los daños causados por la tormenta en toda la ciudad hasta el amanecer, ya que todos los grupos que trabajan en tareas de socorro no han podido comunicarse con el cuartel central de bomberos.



EN EL ÚLTIMO CUARTO DE HORA DEL PARTIDO ALWAYS-INGAVI CENTREO BAJO EL WINGER JIMENEZ, SE ESTIRO García sin alcanzar el balón, lo mismo que Pinnola que entraba a la carrera. El arquero cumplió gran actuación. (Amplia información deportiva en las páginas 9 y 10.)

## Bajo Fuerte Lluvia Realizose La Elección en la Argentina

Buenos Aires, 11 (U.P.). — El presidente de la república argentina, general don Juan Domingo Perón, contaba con firme ventaja en los primeros escrutinios de las elecciones sin precedentes efectuadas hoy, y en las que él luchó por su reelección. Su principal contrincante, Ricardo Balbín, candidato a la presidencia por el partido radical, llevaba la desventaja de más de 100.000 votos en los cómputos extraoficiales realizados hasta las 10 p.m. Esos cómputos daban al presidente Perón 193.465 votos y Balbín 93.110.

Al comenzar los escrutinios aumentó en intensidad la tormenta de rayos, truenos y lluvia que había azotado durante todo el día, y la Administración de Telefonos del Estado anunció que todas las comunicaciones con el interior del país habían quedado interrumpidas, aunque algunos circuitos telefónicos estaban funcionando condicionalmente. Eso significa que los escrutinios del interior tardarán en llegar acá. Desde muchos centros provinciales se informó que ha estado lloviendo en forma sin precedente.

## SERVICIOS PARALIZADOS POR LA TORMENTA

En Buenos Aires continúa esta noche casi ininterrumpidamente la tormenta de rayos, truenos y torrenciales lluvias. Se informa que en el distrito de la Boca las aguas del río se desbordaron ya. En la estación del tren metropolitano de la plaza de Mayo el agua llega a unas 18 pulgadas de altura, y se inundaron algunas vías de ferrocarriles. Los automóviles han quedado estacionados en las carreteras al oeste de Buenos Aires en medio de las aguas. Los tranvías eléctricos y el ferrocarril que van a los suburbios septentrionales están estacionados en la estación de Belgrano, y los servicios han quedado suspendidos desde las 6 p.m. debido a que el agua cubre la tercera parte de las líneas. Centenares de automóviles y autobuses también han quedado parados en esa zona. En la plaza Italia y en la avenida Santa Fe el agua llega a las rodillas.

La lluvia cayó con tal intensidad que los electores que esperaron la última hora para ir a votar no pudieron hacerlo. Algunos centros electorales de la provincia de Buenos Aires pidieron permiso para continuar abiertos hasta después de las 6 p.m., hora oficial del cierre, pero se les negó la petición.

La brigada de bomberos recibió 80 llamadas de familias que residen en la parte norte del suburbio Bajo Belgrano, donde el arroyo Maldonado se desbordó inundando la zona hasta la altura de un metro y medio. Los ferrocarriles continúan funcionando a pesar de que el agua ha inundado los terraplenes. 25 brigadas especiales de bomberos han sido contratadas para socorrer a las víctimas de las inundaciones, informándose que hasta ahora felizmente no han habido víctimas.

El electorado hizo caso omiso del cielo inclemente y durante el largo día comicial ofreció de todo en una gran zona del país y especialmente en la capital federal y la provincia de Buenos Aires. Desde temprano hubo pesadas lluvias tropicales si bien intermitentes temporales, truenos y relámpagos intercalados con fuertes ventarrones del sur que hicieron gemir los árboles.

Las mujeres no se dejaron amenazar por el mal tiempo. Desde las 5 de la mañana acudieron muchas de ellas a las escuelas, municipalidades, teatros, bodegas, hospitales, clínicas y otros edificios utilizados para las mesas de votación. La mayoría enagenada por la madrugada extremadamente calurosa y húmeda usaba trajes vaporosos de verano. Empero, esperaban en muchas partes estacionadas en línea, bajo la lluvia.

Es la primera concurrencia en masa de la mujer a una justa electoral de proyecciones nacionales, permitió se notara una mayor lentitud para votar. El voto femenino fue recibido en forma separada y por una explicable falta de experiencia en algunos casos las damas que presidieron las mesas se mostraron meticulosas en extremo.

toral de proyecciones nacionales, permitió se notara una mayor lentitud para votar. El voto femenino fue recibido en forma separada y por una explicable falta de experiencia en algunos casos las damas que presidieron las mesas se mostraron meticulosas en extremo.

## VOTO DEL PRESIDENTE

El presidente provisional, contralmirante retirado y senador Alberto Tessaire, se instaló en la Casa Rosada a las 7 horas con el ministro del Interior, Angel Borlenghi, retirándose ambos breves momentos para ir a votar.

El presidente Perón abandonó la residencia presidencial en la Avenida Libertad General San Martín, para ir a la mesa que le correspondía en el barrio de Palermo. Democráticamente se puso en fila como cualquier ciudadano, a pesar de las personas que tenía delante de él que querían cederle el lugar. El presidente votó entre aclamaciones a las 8.15 horas.

## VOTA EVA PERON

El presidente volvió momentáneamente a la residencia y luego fue en su automóvil al barrio industrial de Avellaneda, al lado de la capital federal, donde su señora María Eva Duarte de Perón yace en el policlínico "Presidente Perón", después de una operación el martes último.

La señorita Algécica Bertone y una fiscal de la mesa que le correspondía a la esposa del presidente le llevaron una urna para que pudiera depositar su voto, poco después de las 11 horas. Llegó el presidente Perón y entró a la plaza acompañada del jefe de clínica doctor Ricardo Finocchio, los doctores Albertell y Goyenechea, quienes atienden a la ilustre paciente y los ministros de asuntos técnicos y educación docente Raúl Mende y Armando Méndez Sanmartín. Eva gritó triunfalmente "ya voté".

## COMIENZA EL ESCRUTINIO

Los comicios se cerraron a las 18 horas sin que hasta el momento se haya sabido de violencias y anomalías. El escrutinio comienza ahora sobre las mismas mesas y se cree que antes de media noche debe saberse aproximadamente la tendencia de la votación en base a una gruesa parte de ella. Pero, en vista del gran temporal que en estos momentos ruge sobre la capital con relámpagos casi continuos, constantes truenos y fuerte lluvia y viento, puede afectar las comunicaciones con el resto del país. Al cerrarse los comicios el cielo era tan oscuro, bajo y amenazante que parecía media noche.

## VOTACION GENERAL

Buenos Aires 11 (U.P.). — Los colegios se cerraron a las 18 horas e inmediatamente comenzaron los escrutinios sobre las mismas mesas. Se cree que antes de media noche se conocerá la tendencia de las votaciones a base de una considerable parte de ellas.

A las 4.30 horas el gobierno había anunciado que para aquella hora habían votado más de la mitad de cerca de 9.000.000 de electores del país. El único lugar, donde se informó de la votación del 100 por ciento del cuerpo electoral fue en la región de la Antártida argentina, donde los electores votaron en los poblados de chozas, aisladas por la nieve. La lluvia azotó la mayor parte de la nación y especialmente la provincia de Buenos Aires, en la cual no se pudieron abrir 90 centros electorales a consecuencia del temporal. A las 6 de la tarde continuaba el temporal y la ciudad estaba en una oscuridad casi absoluta.

## LENTITUD DE LAS MUJERES

Al cierre de los comicios el ministro del Interior Borlenghi declaró "no hemos tenido dificultades, a pesar de que por primera vez las elecciones incluyeron territorios y provincias y que el electorado se ha elevado al doble con el voto femenino. No ha habido quejas de los partidos políticos, salvo un telegrama del presidente de la Unión Cívica Radical protestando porque algunos empleados públicos utilizan los automóviles oficiales con fines de propaganda en la capital federal. No he podido comprobar la veracidad. En la capital federal ha habido alguna lentitud en el voto femenino, lo que ha preocupado al presidente Perón, quien deseaba que todo el mundo tenga la oportunidad de votar, incluso las mujeres".

Aclaró que la lentitud se debió a que los funcionarios electorales querían ser muy cuidadosos, ya que las mujeres no han votado nunca antes.

## INTERVENCION DEL EJERCITO

Buenos Aires, 11 (U.P.). — Un comunicado dado a publicidad por el ministerio del ejército expresa: "Las fuerzas armadas de la nación tuvieron hoy a su cargo la importante misión de garantizar el mayor orden y pureza de sufragio para permitir a los electores de ambos sexos cumplir con la mayor normalidad la emisión de su voto. Esa misión ha sido cumplida en todo el territorio de la república por una comisión coordinadora y ejecutiva presidida por

## En los Comicios de Ayer fué Reelegido muy Fácilmente

Buenos Aires, lunes 12 (U.P.). — El general Juan Domingo Perón, llevaba la ventaja de casi dos a uno sobre Balbín, su más cercano rival, y aumentaba esta ventaja rápidamente a la media noche.

La subsecretaría de información expidió a la media noche el siguiente cómputo de votos en todo el país: Perón 710.692; Balbín 384.376. El consejo electoral dijo que el cómputo oficial de votos comenzará el jueves.

Los primeros escrutinios de Buenos Aires demostraron que Balbín no iba muy a la zaga de Perón, pero los votos computados entonces eran exclusivamente de los distritos que tradicionalmente han sido baluarte de los radicales. Según iban llegando más resultados, Perón aumentaba su ventaja sobre Balbín en lo que posiblemente resulte ser una victoria arrolladora. Perón pronosticó muchas veces que ganaría las elecciones por enorme mayoría — mucho mayor que en las pasadas elecciones de 1946 — porque las mujeres votarían en esta ocasión. El presidente culminó sus declaraciones exclamando: "Que Dios nos proteja si llegan a votar".

Perón y el vice-presidente, Dr. Juan Hortensio Quijano, quien también es su compañero en la papeleta electoral esta vez, ganaron las elecciones del 24 de febrero de 1946 por la mayoría de — 266.795 votos sobre la coalición de todos los partidos de la oposición. El partido laborista de Perón obtuvo entonces 1.479.517 votos, mientras que la coalición llamada "Unión Popular" obtuvo — 1.212.722. Coalición similar fue prohibida en esta selección por disposiciones de la nueva ley electoral.

El partido radical de Balbín fue el único que se expresó optimistamente antes de las elecciones. Balbín puso sus mayores esperanzas en la provincia de Buenos Aires, Córdoba y Santa Fe, pero los cómputos son aún muy incompletos para dar una idea del resultado en la última provincia mencionada. Perón cuenta ya con ventaja substancial en la de Buenos Aires.

## ULTIMO COMPUTO OFICIAL DE LAS ELECCIONES

Buenos Aires, lunes 12 (U.P.). — A la media noche, el siguiente era el resultado del cómputo de votos en todo el país: Perón 710.692. Balbín 384.376.

## RETORNO AL ESTADO DE GUERRA INTERNA

La Argentina retornó a la media noche al "estado de guerra interna", que el ministro del Interior, general Borlenghi dijo a los periodistas se suspendería durante el día de las elecciones.

Por vez primera desde el estado de guerra interna, todos los vespertinos que sufren escasez de papel publicaron, con excepción de "La Epoca", ediciones extras proclamando la victoria del presidente Perón y de su partido en toda la nación.

## EL TRIUNFO

Buenos Aires, lunes 12 (U.P.). — Once barcos argentinos surtos en el puerto tocaron las sirenas a la media noche para pregonar la reelección de Perón.

En su nueva edición, los periódicos vespertinos, todos peronistas, dan el triunfo al presidente Perón en las elecciones.

## Vidas y Bienes Contra los Británicos

El Cairo, 11 (U.P.). — El supremo consejo mahometano exhortó a los musulmanes del mundo entero a "no escatimar sus vidas o bienes" en apoyo a los esfuerzos egipcios para sacar del país a los británicos.

La exhortación se formuló en un consejo de ulemas en la Universidad Al Azhar. Este mismo consejo proclamó en 1948 el "Jihad" (La guerra santa contra los judíos durante la guerra de Palestina).

El gobierno continúa tratando de hacer que los barcos desearguen en el mercado egipcio de Alejandría en vez de Port Said y Suez, en la zona del canal, y reabrió el almacén de depósito de Alejandría con anticipación a la fecha señalada para su reapertura.

## EXCESO DE ENTUSIASMO

Buenos Aires, 11 (U.P.). — La señora Emergilda Manziño, de 60 años, por desconocimiento, ya que era la primera vez que votaba, o por exceso de entusiasmo le gritó a su esposo: "Voy a votar por Perón", y tan pronto depositó su voto fue detenida por la policía acusada de haber infringido la ley electoral que prohíbe hacer declaraciones acerca de cómo vota, ya que se considera que el voto debe ser secreto.

## PARTURIENTA EMPECINADA

Mendoza, 11 (U.P.). — A 8 horas de haber tenido familia una mujer de humilde condición concurrió a depositar su voto en una mesa de Uspallata. La señora Carmen Rodríguez, de 27 años formó cola para depositar su voto, pero sus vecinos enterados del alumbramiento le cedieron el primer lugar, por lo que pudo retirarse en contados minutos a su domicilio.

## DIO A LUZ EN UN CENTRO ELECTORAL

Buenos Aires, 11 (U.P.). — La señora María Eloisa Ursina, de 21 años, que no quiso dejar de votar a pesar de su avanzado estado de gestación, dio a luz un varón en un centro electoral de los suburbios de Chacarita. Una enfermera que se encontraba presente la ayudó en el alumbramiento y la madre y su hijo fueron trasladados al policlínico Alvear donde se encuentran sin novedad.

## URGE RESOLVER LA DISPUTA PETROLERA ANGLO-IRANIA

Washington, 11 (U.P.). — Los mediadores norteamericanos se esfuerzan en resolver la disputa petrolera anglo-iraní antes del jueves en que el primer ministro de Irán, Mohamed Mossadegh regresará a su país si no hay cambio de situación. Los mediadores esperan lograr reanudar el abastecimiento de petróleo iraní a Occidente, persuadiendo a los británicos de que accedan a negociar con el Irán a base de una propuesta norteamericana sobre la administración de la industria petrolera de Irán y la distribución de aquel combustible.

Se dice que la Gran Bretaña insiste en la administración extranjera de la refinación de Abadan y gran participación en los ingresos producidos por las ventas de petróleo. Mossadegh se negó a aceptar estas condiciones y convencido, según se dice, que Gran Bretaña no cederá, está preparando viaje de regreso para el jueves, si la situación continúa igual.

Pero, las autoridades norteamericanas esperan todavía se logre algún progreso en los próximos días y dicen que el secretario de estado, Dean Acheson, ejercerá presión sobre el asunto en conversaciones con el secretario del exterior británico, Anthony Eden, en las reuniones en París de la Asamblea General de las Naciones Unidas.

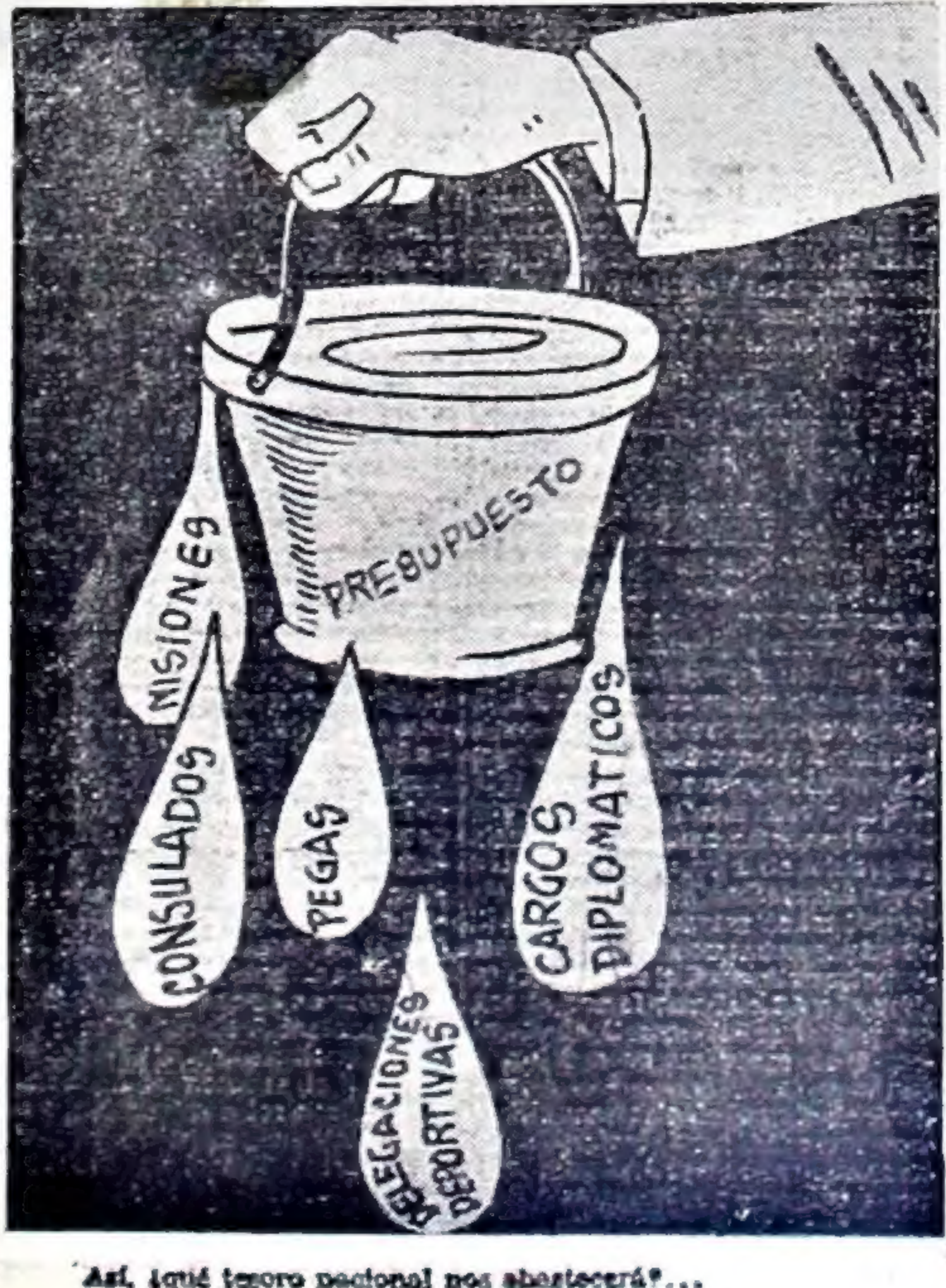
## Bombardeos Navales contra los Comunistas

Tokio, lunes 12 (U.P.). — El acorazado norteamericano "New Jersey" y el crucero pesado "Toledo" cañonearon los ferrocarriles y dieron muerte o hirieron al menos a 300 rojos. El "New Jersey" enfilaron sus baterías de 9 cañones de 16 pulgadas lanzando como 10 toneladas de metralla y explosivos en cada andanada. Los vigías dicen que entre 75 a 100 comunistas perecieron en la primera descarga. La segunda destruyó un puesto de mando y trincheras cercanas, elevando las bajas a entre 300 y 400. El ataque se efectuó en la región de Kansong — Kosong.

Más al norte, el "Toledo" y el destructor "Harvey Powell" lanzaron 535 proyectiles de 5 y 3 pulgadas sobre Hugnang en un violento duelo con las baterías terrestres de los comunistas que duró 3 horas. Ambos barcos sufrieron pequeños daños y ninguna baja durante la operación. Un helicóptero del "Toledo", observando los disparos del crucero, informó que el patio ferroviario de Hugnang había cuarteles y baterías rojos. Estas fueron silenciadas, pero no se dio cuenta de las bajas ocasionadas. El total de 135 toneladas de acero se lanzaron en ambos ataques.

En tierra, el único encuentro de que se dio cuenta fue un choque en el frente central oriental en que los aliados rechazaron dos ataques comunistas.

## Presupuesto Por A. Fernández



Así, ¿qué tesoro nacional nos abastecerá...





**Cupon**  
**EL DIARIO**  
**Gran Sorteo de Reyes**  
CON DIEZ DE ESTOS CUPONES CANJEAMOS UN NUMERO PARA NUESTRO SORTEO

## El Isotrópico proporciona rápido Diagnóstico de tumor cerebral

Médicos investigadores de los Estados Unidos han logrado una elevada medida de exactitud en el rápido diagnóstico de los tumores del cerebro, mediante el uso de átomos radioactivos, que confirman la presencia de dicho mal y lo localizan.

POR HERB BAILEY  
(De "Science Digest")

El tumor al cerebro, uno de los más temidos males de la humanidad, se rinde ahora al diagnóstico rápido de la ciencia, mediante el empleo de átomos radioactivos que se filtran hasta el lugar del mal y luego envían sus mensajes a los contadores Geiger que los esperan, para que los médicos puedan interpretarlos.

Las investigaciones relacionadas con este serio problema han sido realizadas en la Universidad Noroeste, de Chicago, la metrópoli norteamericana del medio oeste. Los investigadores, bajo la dirección del Dr. Loyal Davis, cirujano especializado en operaciones al cerebro, que goza de fama internacional, informan que se ha logrado una exactitud del 95 por ciento en lo referente a descubrir y localizar los tumores cerebrales; doble tarea que hasta hoy constituía un problema tan complejo de diagnóstico que hasta las más modernas clínicas especializadas sólo conseguían una exactitud del

6 al 10 por ciento en el diagnóstico del mal, pero sin que fuese posible fijar exactamente el lugar donde se hallaba el tumor.

Los médicos temen al tumor cerebral tanto como las víctimas del mismo. La muerte es inevitable para toda persona que lo padece, a no ser que el tumor sea eliminado quirúrgicamente o, en casos muy raros, "bombardeado" por medio del radio. Hasta ahora, las probabilidades contra la curación de la persona atacada de esas formaciones neoplásticas, aún en los casos tratados, eran de 1 a 10. Esa elevada proporción de casos fatales se debía, en gran parte, al hecho de que el diagnóstico rápido resultaba sumamente difícil. Cuando el médico o médicos decidían que existía el tumor y que era necesaria la operación, el paciente se hallaba a menudo a las puertas de la muerte.

El nuevo método de diagnóstico — probado con gran éxito en más de 200 pacientes — consiste en inyectar a la persona un tinte radioactivo (di-yodo-fluorescina). El tinte es atraído por el tejido tumoral del cerebro. Un aparato contador Geiger capta los rayos gamma emitidos por los "átomos calientes" y los registra en un gráfico móvil. Mediante esos diagramas, los cirujanos localizan las zonas de mayor intensidad de los rayos y saben que se encuentran en presencia de un tumor. Haciendo unos cálculos de control del lugar señalado con otros 31 de la cabeza del paciente les es posible localizar el mal, procedimiento que hasta hoy era prácticamente imposible.

El gran médico alemán Wassermann descubrió en 1911 que la fluorescina tenía cierta afinidad a los tejidos tumorales del cerebro así como a los de los riñones y la vejiga. El ilustre sabio trató de curar el cáncer atacándolo mediante el agregado de un veneno, el selenio, a la fluorescina, con la esperanza de que aquella toxina destruiría las células cancerosas, sin dañar las células normales. Aunque no consiguió la curación del cáncer, su método de tinte es empleado hoy en el nuevo campo de la medicina atómica. Existen numerosos motivos para esperar que muchas enfermedades serán dominadas mediante esas explosiones de los átomos, llevados al mismo centro del mal.

La idea de localizar los tumores por medio de la fuerza atómica tuvo su origen en un joven cirujano, a fines de 1948. Este facultativo agregó un compuesto de yodo a la fluorescina y luego, equipado con un simple contador Geiger procedió a contar los átomos que emanaban del cerebro. Sus métodos fueron adoptados subsiguientemente, y perfeccionados, por los hombres de ciencia de la Universidad Noroeste de Chicago. Durante el año 1949, tres médicos consiguieron localizar, utilizando esos métodos, más de 200 tumores en pacientes del Hospital de Veteranos de Estados Unidos, en Hines, Illinois. Mientras tanto, otros investigadores médicos estaban aplicando la nueva técnica a estudios del corazón. Hasta la fecha no han sido dados a conocer los resultados de esas pruebas, pero los médicos confían en que se logrará en el corazón el mismo éxito conseguido en el cerebro.

Una versión especial del Isotrópico — la máquina empleada en esas pruebas radioactivas — es utilizada actualmente por los médicos de la Universidad Noroeste. La nueva máquina emplea dos contadores Geiger que llevan a escaladores de alta velocidad, capaces de contar hasta 200.000 partículas radioactivas por segundo. La máquina, con su vasta batería de más de 100 tubos de vacío y sus complicados dispositivos electrónicos para registrar las cargas submicroscópicas que escapan del cuerpo humano, es un instrumento de aspecto formidable. No obstante, se trata de una compacta unidad móvil que pesa solamente media tonelada.

El Isotrópico que se está utilizando en la Universidad Noroeste, único de su clase en el mundo, fue diseñado como instrumento de investigación, para penetrar los secretos de la tuberculosis coronaria, la leucemia y desórdenes de la tiroides, así como para realizar su trabajo principal, que es el de descubrir y ubicar los tumores cerebrales. Sin embargo, para el uso clínico en los hospitales, resulta más práctico un Isotrópico menor.

El gran Isotrópico de la Universidad Noroeste está instalado en el laboratorio radio-isotópico de la misma. Fue diseñado y construido por ingenieros de la Nuclear Instrument and Chemical Corporation de Chicago, verdaderos exploradores en el campo de los instrumentos electrónicos — atómicos. El Dr. John A. D. Cooper, jefe del laboratorio radio-isotópico de la Universidad mencionada concibió la idea de la compleja máquina, después de haber comprobado, por medio de numerosas pruebas, la eficacia del método radioactivo. Las conferencias que celebró con los ingenieros de la corporación convencieron al Dr. Cooper que era posible construir dicha máquina. Una vez comenzado el trabajo, el Isotrópico fue completado en cuatro meses, trabajando en él los ingenieros, médicos y técnicos día y noche.

En comparación con los métodos anteriores de diagnosticar el tumor cerebral — métodos vagos, algunas veces extremadamente dolorosos y a menudo carentes de exactitud — el Isotrópico hace posi-

ble conseguir resultados absolutos en menos de tres horas y sin el menor dolor para el paciente. Además, la proporción de fallas con el nuevo método es insignificante.

Si bien el Isotrópico ha de ser importantísimo en lo que se refiere al diagnóstico rutinario de los tumores cerebrales, los médicos predicen que también les permitirá librar una batalla mucho más efectiva contra la epilepsia, enfermedad que solamente en los Estados Unidos afecta actualmente a unos 800.000 personas. Del tres al cinco por ciento de todos los epilepticos sufren el mal debido a tumores cerebrales. El rápido diagnóstico de esa epilepsia producida por el tumor, mediante el Isotrópico, dará como resultado un tratamiento anticipado y una curación más efectiva que hasta hoy.

Desde que se dieron a conocer los éxitos conseguidos mediante la técnica del Isotrópico en las investigaciones médicas, hospitales y médicos de todas partes de Estados Unidos se muestran ansiosos de saber cuánto les será posible obtener un Isotrópico para comenzar a trabajar con él. La respuesta depende de varios factores. En primer lugar, la Comisión de Energía Atómica de Estados Unidos controla todos los materiales radioactivos en la nación. Velando por la seguridad, los hospitales y clínicas tienen que ser equipados para manejar los productos de fisión atómica, aunque los materiales que utilicen sean de baja radioactividad. Las autoridades médicas predicen que la Comisión de Energía Atómica, que desea

que el público comprenda que el átomo es útil para la paz como para la guerra, proporcionará a cualquier hospital que cumpla con los requisitos de seguridad suficiente fluorescina radioactiva para sus necesidades.

La segunda parte de la respuesta depende de la preparación de los médicos en la técnica por sí mismos, sin depender de los técnicos como lo hacen en los casos de los Rayos X o pruebas de laboratorio. A juicio de los hombres de ciencia de la Universidad Noroeste, la técnica del Isotrópico es fácil de aprender e interpretar, para un médico. Y se ha iniciado ya una numerosa corriente de facultativos, que concurren a la mencionada universidad y el Hospital Hines para recibir la necesaria instrucción en ese sentido.

Se espera que habrán de establecerse varios Centros Isotrópicos en las grandes ciudades de los Estados Unidos, en los cuales los médicos podrán estudiar la técnica del diagnóstico atómico y el tratamiento. La medicina confía en que dentro de dos o tres años, todos los hospitales de la nación tendrán su Isotrópico. Con el tiempo, dicha máquina puede convertirse en la técnica rutinaria, igual que ha llegado a ser la de los Rayos X, para otras enfermedades.

La tercera faz de la respuesta finca en los laboratorios electrónicos, que deben construir y proporcionar dispositivos isotrópicos a los hospitales y clínicas. Provisos de lo que los médicos desean, los laboratorios consideran que están en condiciones de producir Isotrones para todos los usos, ade-

más del clínico general. Y confían que podrán hacerlo en un plazo de sólo unos meses.

En esta forma se responde favorablemente a las tres cuestiones principales que tanto interesan y preocupan a hospitalistas, médicos y público en general. No debe estar lejano el día en que un médico recetará una prueba isotrópica para descubrir un tumor cerebral, y que esa prueba resulte tan sencilla y fácil para el paciente, como un análisis de sangre.

Un nuevo uso pacífico de la energía atómica se ha convertido, por lo tanto, en una benefactora realidad, que ahorrará numerosas vidas. (U.S.I.S.)

## Club

Humberto Berindoague

ABOGADO

Cuestiones civiles y administrativas. Divorcios extranjeros. Privilegios industriales y marcas de fábrica. — Bufete: Calle Mercado edificio "Guerrero" Teléfono 2968 Casilla Correo 607.

## Informe Sobre Condiciones de Trabajo en la China Comunista

(Especial para EL DIARIO)

NUEVA YORK, (USIS). — De muchas fuentes se han venido acumulando pruebas sobre la supresión en China del sindicalismo libre, así como del constante desmejoramiento de las condiciones de vida entre los obreros de ese país, desde que los comunistas tomaron el poder.

La última y más aplastante acusación sobre la implacable explotación de que se hace objeto a los trabajadores de China procede de Wang Chung, uno de los delegados de la Liga de Obreros Libres de China al reciente Segundo Congreso Mundial de la Confederación Internacional de Sindicatos Libres (ICFTU) que tuvo lugar en Milán.

El informe de Chung, que salió de China en forma ilegal poco antes de que se reuniera el Congreso, incluye la siguiente descripción de las condiciones de trabajo que imperan en su país:

### CONDICIONES DE TRABAJO

— Se podría suponer que trabajando tal cantidad de horas nuestro salario tendría que haber aumentado proporcionalmente. Pero nada de eso sucede en la China Comunista. Hablando por propia experiencia digo que

cer, las horas de trabajo aumentaron a 10 y 12 por día, y desde el comienzo de la guerra de agresión en Corea, se ha obligado a todos los obreros a acrecentar la producción bélica y la jornada laborable alcanza hasta 13 y 16 horas. En esta época las industrias no esenciales han quedado paralizadas mientras que en las de guerra la actividad es enorme, pues se trabaja más del tiempo normal.

Los obreros deben asistir obligatoriamente después de 16 horas de rudo trabajo a toda clase de reuniones destinadas al adiestramiento por grupos. Recuerdo que a fines del invierno pasado no tuve oportunidad, durante meses, de conversar con mi mujer y mis hijos. Debía salir para el trabajo a las 6 de la mañana, cuando todavía ellos estaban en cama; la tarea terminaba a las 9 de la noche e inmediatamente había una sesión de 2 o 3 horas en una reunión de grupo. Cuando a medianoche volvía a mi hogar ya todos dormían otra vez.

— En los miles de campos de trabajo forzados que son una mancha en la vieja nación, las condiciones son aún peores. Un esclavo trabaja 16 horas de dura jornada por dos tazas de arroz y no recibe ninguna clase de pago extra para los miembros de su familia. Se debe tener presente además que la desnutrición y las largas horas de trabajo producen la fatiga industrial y un enorme aumento en los accidentes de trabajo. Ahí está el caso, por ejemplo, del taller donde yo trabajaba. En la época pre-comunista había un promedio de accidentes de 3.6 por mes. Ahora los accidentes ocurren casi todos los días.

### ORGANIZACION DEL TRABAJO

— Cuando llegaron los comunistas, la Comisión Militar de Control anunció que en las fábricas particulares los sindicatos continuarían desempeñando su función como hasta entonces, hasta ulterior modificación. Meses más tarde los sindicatos aún existían, pero toda actividad realmente sindical había quedado de hecho paralizada. Agentes comunistas se infiltraron en todas las fábricas y tomaron a su cargo las elecciones dentro de esos organismos; como resultado los sindicatos cayeron bajo el control de agentes comunistas disfrazados de obreros. La acción de esos supuestos sindicatos es ahora la siguiente:

a) Descubrir y fichar a todos los elementos anticomunistas que hay en las fábricas. La consecuencia de esto ha sido la formación de listas negras, cosa que todos saben. Pero como nadie, excepto algunos pocos comunistas que rodean a los líderes, conoce con seguridad si su nombre está o no en las listas se mantiene así en zozobra permanentemente a todos los trabajadores.

b) Realizar de tiempo en tiempo en las fábricas reuniones en masa. Cuando las listas negras son demasiado extensas, los dirigentes sindicales llaman a una reunión para borrar algunos nombres. Recuerdo algunas reuniones en las cuales miembros de la resistencia fueron condenados a muerte junto con muchos obreros inocentes. Pero posteriormente, cuando los elementos sospechosos fueron denunciados, los agentes comunistas empezaron a enviar nombres a la policía secreta que los arrestaba y fusilaba según su antojo. Yo solía temblar cuando las patrullas policíacas llegaban a mi puerta o golpeaban en las de mis vecinos en las primeras horas de la mañana. En China Roja los sindicatos son las agencias de la policía secreta, que ha convertido a mi país en un espantoso reino de terror.

c) Los sindicatos organizan competencias de producción entre los trabajadores. Los dirigentes sindicales piden a los obreros que trabajen todo lo que puedan a fin de aumentar la producción. El que tiene un récord de trabajo es adorado por los comunistas como un Buda viviente. Pero el individuo pronto se agota a consecuencia del gran esfuerzo. A todos los obreros se les pide que superen los récords de producción. Habiéndose desembarazado de los trabajadores en los que no confían, los comunistas están explotando ahora a aquellos en los que confían. En China los obreros son explotados como limones. Cuando se les ha sacado todo el jugo, se los arroja al cajón de la basura.

## GUIA PROFESIONAL

### MEDICOS

**Dr. E. Pérez Pórcel**  
MEDICO - ESPECIALISTA

Enfermedades de Ojos, Oído, Nariz, Garganta. Estudios en las Universidades de París y Buenos Aires — Consultorio:

CALLE LOAYZA N° 18  
tercer piso de horas 8 a 6.  
edificio de EL DIARIO

**Dr. Enrique Aparicio**  
Chopitea

MEDICINA INTERNA ESPECIALMENTE ENFERMEDADES INFECCIO-CONTAGIOSAS Y VENEREAS

Habiendo retornado de Estados Unidos de Norte América después de haber seguido cursos de especialización en Columbia Presbyterian Medical Center y Willard Parker Hospital de la ciudad de Nueva York atenderá en su Consultorio de la

Av. 20 DE OCTUBRE 542  
todos los días de hs. 14 a 16

**Dr. Pedro V. Carreño**  
MEDICINA INTERNA

Enfermedades de niños. Aparato respiratorio.

12 años de estudios de especialización en Alemania. Experto en enfermedades de Berlín-Hannover-Dresden. Rayos X - Radiografías a domicilio - Laboratorio Clínica. Atiende de horas 8 a 9; de 14 a 16 y de 18 a 19. Consultorio:

Plaza del Estudiante N° 441  
Teléfono N° 2755

Domicilio: Avenida Ecuador N° 874 - Teléfono N° 6581.  
MAN SPRICHT DEUTSCH

**Dr. Domingo Fausto**  
Siles R.  
MEDICO - CIRUJANO

Con estudios especializados en Buenos Aires, atiende especialmente Medicina Interna. Atiende de horas 14 a 18 Consultorio y domicilio:

AVENIDA MONTES 648

Teléfono automático 4957

**Dr. Enrique E. Galindo**  
MEDICO - CIRUJANO

Especialista. Estudios de perfección en las Universidades de Buenos Aires y Córdoba. Bronco Pulmonares Tuberculosis Corazón Aparato Digestivo Hígado Riñones. Enfermedades Tropicales.

Consultorio: Pichincha 637  
Teléfono Automático 3671

**Dr. Guillermo Moreno**  
Aramayo  
MEDICO - CIRUJANO

Principalmente: enfermedades bronco pulmonares, cirugía reparadora de huesos (Traumatología) — Consultorio:

PLAZA VENEZUELA 32  
primer piso, únicamente a horas 10 y 30 a 12 y 40 todos los días. Domicilio: Rosendo Gutiérrez 459.

**Dr. Florentino Meña G.**  
MEDICO-CIRUJANO

Director del Hospital de Tuberculosis. — Profesor de la Facultad de Medicina. — Medicina Interna, especialmente enfermedades bronco-pulmonares, Tuberculosis y Cirugía de Tórax. — Consultas de 2 a 5 p.m.

Consultorio: — Avenida 16 de Julio 123. — Casilla N° 749  
Domicilio: Avenida Saavedra N° 920. — Telf. Aut. 3196.

**Dr. Alcides Portugal C.**  
MEDICO - CIRUJANO

Con estudios de especialización en el exterior. Diagnóstico y tratamiento de enfermedades gastrointestinales, Hígado y vías biliares, intestino, hernias, matriz e infantil. Cirugía de abdomen.

CONSULTAS: de 16.30 a 18.30 lunes y sábado; días restantes de 16 y 30 a 19 p.m. Atiende en Consultorio del Dr. Gallardo Avenida Mariscal Santa Cruz 95 esquina Almirante Grau. — Domicilio: Murillo 597. Aelf. 5285.

**Dr. Manuel Barrón A.**  
MEDICO - CIRUJANO  
Estudios en Alemania

Ex-Médico del Frauenthal Charlotenburg de Berlín y de los Hospitales de Viena Nueva York y Buenos Aires. Ginecología, Matriz, Ovarios, Esterilidad, Embarazos de Partos, Cirugía, Extirpación de verrugas y lunares. — Tratamientos modernos, rápidos especialmente fúlsos, Flores blancas.

DIATERMIA ONDA CORTA

**RAYOS ULTRAVIOLETAS**

Consultas de horas 10 a 12 de 15 a 19 13 a 7 Consultorio y domicilio: AVENIDA AMERICA N° 360 edificio Almaraz

Teléfono automático 4791  
MAN SPRICHT DEUTSCH

**Dr. René F. Echavarría**  
MEDICO - CIRUJANO

Enfermedades de señoras Embarazos. Medicina General.

CONSULTORIO:

COLON N° 269 — Altos

Horas de consulta: 3 a 6 (15 a 18). Domicilio: Goyría N° 88.

TELEFONO 4972

**Dr. William Muller**  
MEDICO - CIRUJANO

Título revalidado en Bolivia. Especialista en Obstetricia y Ginecología.

Atiende de horas 11 a 12 a.m. y de 15 a 30 a 18 p.m.

Consult. DIAZ ROMERO 493  
Teléfono automático 3337

**Dr. Donato Gamarra**  
MEDICO - CIRUJANO

Especialista. — Estudios de especialización en el exterior. — Atiende: Afecciones de las vías urinarias — Enfermedades de señoras Trastornos sexuales y de las glándulas de secreción interna — Consultas: de 3 a 7 p.m.

Av. 16 DE JULIO N° 294  
— Teléfono 5399 —

**Dr. David Osio**  
MEDICO - CIRUJANO

Diplomado en la Universidad de Buenos Aires Profesor de la Facultad de Medicina. Especialista en enfermedades del Corazón Pulmones, Estómago Hígado etc. — Consultorio:

Edificio Sickinger - Avenida Mariscal Santa Cruz esquina Calle Potosí.

Dom.: Landaeta 38. 2º piso

**Dr. Mendoza Catocera**  
MEDICO - CIRUJANO

Profesor de Clínica Urológica. Jefe del Servicio de las vías Urinarias del Hospital General de Miraflores. Dispone de todos los aparatos indispensables para dar el diagnóstico y tratamiento de las afecciones Riñones Vejiga Próstata Matriz y otras. — Consultas de 14.30 a 17.

PLAZA TAMAYO 411

**Dr. Nicanor Oblitas**  
MEDICO - CIRUJANO

Especialista. Cirugía General Vías Urinarias. Enfermedades de señoras y Venéreas. — Consultas de 3 a 6 p.m. todas las tardes Consult. y domicilio:

JENARO SANJINES 438

**Dr. Emilio Salgueiro**  
Celis  
MEDICO-CIRUJANO

Obstetricia, Ginecología, Cirugía General. — Extirpación de Verrugas y Lunares. Inductotermia. Electrocoagulación. Electrolisis. Transfusiones de sangre y plasma.

Consultas: Todos los días hábiles de horas 16 a 18.

Consultorio: Rosendo Gutiérrez N° 78 y 95. Telf. 2567.

Atiende llamados a domicilio. Sábados de 15 a 18 consultas gratuitas para pobres.

MAN SPRICHT DEUTSCH ENGLISH SPOKEN

**Dr. Arturo Rojas Alaiza**  
MEDICO - CIRUJANO

Atiende especialmente: Ginecología (Enfermedades de señoras) Embarazos. Partos Cirugía General. Horas de consulta: de 15 a 18.

Consult. COMERCIO N° 407

Telf. 3947 (Domicilio 6212 Barrio Obrero N° 5. Miraflores)

**Dr. Isaías Delgado Carpi**  
MEDICO - CIRUJANO

Principalmente: Genitales y Urinarios (Riñón, vejiga, próstata y útero). Enfermedades de la matriz. Cirugía general.

CONSULTORIO:

COCHABAMBA N° 68  
de horas 14 a 17 p.m.  
Teléfono 3861 — Casilla 293

**DENTISTA**

**Dr. Roberto Staszkeski L.**  
CIRUJANO - DENTISTA

Universidades de Chile y Estados Unidos

Instalación y procedimientos modernos. RAYOS X. Consultas: 10 a 12 y de 14 a 19.

Edificio Saénz 29. piso. Avenida Camacho esquina Loayza

Casilla 754 — Teléfono 5548  
Atención de 2 a 6 Sábado  
Teléfono automático 3912

**ABOGADOS**

**Mario Salinas Zalles**  
ABOGADO

ASUNTOS EN GENERAL

Bufete:

CALLE SOCABAYA N° 147  
Teléfono automático 3807

**Justino Vertiz Blanco**  
ABOGADO

Atiende juicios civiles, criminales y administrativos. Atención personal. — Bufete:

CALLE YANACOCCHA N° 336  
(segundo piso) Teléfono 5324

**Rafael Barja Berrios**  
ABOGADO

Civiles. Comerciales. Industriales. — Tierras. Gestiones jurídicas administrativas en servicio de colegios prior de la República. Ha reabierto su bufete en

CALLE YANACOCCHA 175  
edificio Iglesia tercer piso.  
Oficina N° 8. — Casilla correo N° 785

## AVISOS ESPECIALES

### En Venta

Cafetería 1/2", fierro redondo y Cartuchos calibre 16, precios sin competencia.

AVENIDA CAMACHO 369  
Org. GAMA.

### INDUCTOTERMIA

Se hacen aplicaciones para prescripción médica todos los días de horas 15 a 18.

TELEFONO 2567  
Rosendo Gutiérrez 78

### VENDO MAQUINA DE COSER SIGMA

Fiamante, de pedal, con bobina y accesorios. Referencias:

PLAZA SUCRE 66

mitos (al lado de la Iglesia San Pedro).

## Necesitamos Obreras

Para fábrica de calcetines

Referencias:

Fernando Guachalla N° 313  
15111

### En Venta

Máquina de coser americana con mueble (de motor) Máquina de escribir portátil cueva y otra de escritorio de ocasión

AVENIDA CAMACHO 369  
Org. GAMA.

## RayoFlatante



El mejor calentador de baño de larga duración de fácil manejo y muy económico.

J O BURGOS  
CALLE JUNIN 125  
Teléfono 3310

De venta en el Bazar ALSACIANO DE WEIL WLOCH  
CALLE LOAYZA 48.

### SEÑORA

Para su mejor atención visite el Salón de

BELLEZA "SUSY"

Limpieza y masajes faciales. Tintura, permanentes, peinados y manicura.

YANACOCCHA 235 3er. piso.  
Oficina N° 6. Edificio Asbun

### EXTRAVIOS

Se encontró una billetera en un automóvil el día 9 del presente, corresponde al nombre

Señor POLO

La persona interesada debe llamar al Teléfono



## No es Ventajosa una Guerra Ni Para EE. UU. ni Para Rusia

Londres, 11 (U.P.). — En relación a la situación mundial actual, el sabio e historiador Toynbee manifestó que quiere hacer constar su opinión de que no es ventajoso para Rusia o Estados Unidos ir a la guerra, aunque tiene la "creencia firme" de la victoria militar del oeste si llega la tercera guerra mundial. Dijo: "El Japón fue a la guerra porque no hallaba la forma de sostener a su población. Ahora ha encontrado la solución: Estados Unidos. Rusia será el Japón de una próxima guerra respecto a Estados Unidos, un Japón muy grande y víctima de enorme devastación para que Norteamérica lo rehabilite. Y las desventajas de Estados Unidos serán no sólo las grandes extensiones de tierra de Rusia, sino todos los países que Rusia devastaría y saquearía al conquistar, como hay que suponer hará, la mayor parte del viejo mundo."

"El problema de la victoria sería fantástico. Las responsabilidades de la victoria serían abrumadoras. Norteamérica ahora tiene por lo menos un problema con el que puede entenderse; es tan fuerte que puede rearmarse — y tengo fe completa en este rearme — y al mismo tiempo combatir al comunismo en forma secundaria ayudando al resto del mundo a volverse a poner en pie, pero tras una tercera guerra sería el problema de Japón aumentando muchas veces, y la propia Norteamérica no estaría ya intacta."

Toynbee expresó la creencia de que Estados Unidos y Rusia convivirán aunque tengan que hacerlo "en forma inquieta e incó-

moda". Agregó: "Pero, es mejor que una guerra mundial. Si creemos en nuestro sistema de vida, debemos tratar de ganar tiempo y el tiempo contribuirá a hacerlo prevalecer". Dijo que una conquista militar de Rusia no significaría forzosamente el fin de "esa cosa llamada comunismo". Explicó: "Por ejemplo, en Yugoslavia ya tenemos un aliado comunista contra el imperialismo ruso. Evidentemente no vamos a recompensar a los yugoslavos prohibiéndoles el sistema de vida de su elección". En cuanto a la propia Rusia, dijo: "Para los rusos el régimen anterior fue tan malo que en algunos aspectos éste parece mejor por comparación. Hay menos ineficacia, menos desigualdad, pero desde luego también menos libertad. El totalitarismo extremo como en Rusia es el método que los gobiernos de los países atrasados se encuentran obligados a aplicar cuando quieren ponerse a la altura de otros países. Quien alcanzar a Estados Unidos, cosa que no pueden lograr; y su única esperanza es intimidar al pueblo. No es nueva la técnica rusa. Ya Pedro, el grande, intentó lo mismo forzando al pueblo a seguir normas artificiales. Lo malo de Rusia, como demostró el derrumbamiento del régimen democrático de Kerensky en 1917, es que no hay actualmente bastantes elementos adecuados para gobernar el país como la democracia, aun cuando no quieran. Es la situación que prevalece desgraciadamente no sólo allí, sino también en algunos otros países. A medida que pasan los años los ha-

## CHINOS ROJOS INVADIRIAN INDOCHINA

Hanoi, 11 (U.P.). — Las fuerzas franco-vietninesas instalan esta noche parapetos reforzados con cemento en el extremo norte de su línea de avance por el corredor de la selva de Choben, al oeste de aquí. Se espera en cualquier momento una contraofensiva de los vietnineses rebeldes, dirigidos por los comunistas, pero de momento los franceses son dueños absolutos del paso estratégico que habían perdido hace un año.

El día no dejaron pasar tranquilo las fuerzas terroristas, mientras que las fuerzas rebeldes se reorganizan en el norte de esta ciudad. En un concurrido bar de Saigón lanzaron una bomba de mano que mató a un indigena e hirió a otras 12 personas, entre ellas a 7 franceses.

Entre tanto el portavoz militar reveló que los chinos rojos intensificaron sublevaciones rebeldes y dejaron pasar contrabandos consistentes en importantes cantidades de armas, radios y vehículos. En cuanto a una posible intervención directa de China dijo que mientras dura la guerra en Corea no podrán distraer a sus tropas.

A las preguntas sobre una posible base de ataque de tal intervención, en caso de producirse, mencionó a la ciudad china de Nanning y dijo que se está construyendo un ferrocarril desde ella a la frontera vietninesa, pero que aún faltan más de 160 kilómetros.

Los militares participantes en el victorioso asalto de ayer a Choben dijeron que el ataque fue iniciado por tanques marroquíes formados por aguerridos guerreros que entraron en combate con puñales entre dientes. Según la tradición estas tropas tienen derecho a botín que pueden recoger en 24 horas después del ataque, aunque en este caso se reconoce que no había mucho de qué apoderarse en la selva.

El asalto fue apoyado por paracaidistas que descendieron sobre el flanco izquierdo de los vietnineses y por aviones volando a poca altura con bombas incendiarias "napalm" — gasolina semi-fluida.

## UNA CONFERENCIA SOBRE PICASSO

Madrid, 11 (U.P.). — El pintor Salvador Dalí provocó una alteración del orden público con motivo de su conferencia en el teatro "María Guerrero", donde se congregó una concurrencia de unas 5.000 personas. La primera conferencia que da el pintor Dalí en muchos años en España tenía el tema "Picasso y yo".

Ses mil personas más llenaron las calles inmediatas al teatro, y hubo que enviar precipitadamente a aquel lugar refuerzos de policía, pero se logró calmar los ánimos de los que no pudieron entrar en el teatro mediante la instalación de altavoces en la fachada de éste para transmitir la voz del conferenciante.

brá cada vez más ideas de esas, y esta es otra razón por la que debemos tratar de dejar pasar el tiempo".

## Fondos Para la Seguridad Del Continente Occidental

Por Harry FRANTZ

Washington, 11 (U.P.). — Según personas bien informadas, el gobierno de Estados Unidos se dispone a poner en vigor una nueva fase de la cooperación interamericana para la seguridad del continente occidental. En el reciente período de sesiones del congreso se aprobó una asignación de 38.150.000 dólares para donativos de ayuda militar a América Latina, dándole así respaldo económico al sistema de defensa que ha progresado considerablemente en sus aspectos legales y técnicos. Cualquier república latinoamericana dispuesta y capaz de compartir el peso de la defensa continental contra la agresión puede obtener parte de esos fondos, pero no se le dará suma alguna a ningún país determinado en tanto no se haya llegado mediante negociaciones diplomáticas, a un acuerdo respecto a un proyecto específico que beneficie al sistema de seguridad continental. Hasta ahora no se han efectuado negociaciones diplomáticas.

Según esferas informadas se están dando los pasos iniciales. Es posible que transcurran varios meses en estas negociaciones y que el programa se extienda más allá del año fiscal de 1952. Aun cuando estos 38 millones es una suma relativamente pequeña en comparación con los enormes egresos para la defensa de Europa y otras zonas, representan la mínima ayuda militar aprobada por el congreso para los países americanos en tiempo de paz con fines de seguridad colectiva.

Algunos entendidos subrayan

que América Latina se beneficia indirectamente con la ayuda que presta Estados Unidos a Europa para evitar la agresión comunista. En caso de que se hiciera necesario podrían emplearse asignaciones ajenas a los 38 millones para fortalecer a cualquier fuerza que las repúblicas latinoamericanas decidieran enviar a Corea. Según la ley aprobada por el congreso, parte de la asignación para América Latina podría aplicarse para cualquier plan respecto al ejército, a la armada o a la fuerza aérea conveniente a la seguridad continental. Esta asignación no incluye donativos para la obtención de materiales estratégicos.

Hasta ahora no se ha dado a conocer ninguno de los planes para la defensa interamericana. En marzo de este año al reunirse los ministros de relaciones exteriores de las Américas en esta ciudad, ordenaron a la junta interamericana de defensa que se mantuviera en contacto con todos los gobiernos y que preparara planes militares para la defensa común, para los cuales el gobierno de Estados Unidos aportaría los fondos asignados por el congreso.

## ARROZ BRASILEÑO PARA CHILE

Santiago de Chile, 11 (U.P.). — Definitivamente acordada ha que dado la importación de 8.000 toneladas de arroz brasileño al precio de 243 dólares la tonelada, comenzando el embarque el 19 de diciembre y debiendo terminarse en febrero con objeto de cubrir

producto en Chile. El precio para el consumo de la población se fijará de acuerdo a las rebajas de la internación de fletes que se acordará próximamente, con objeto de evitar un alza brusca de especulación de arroz en el mercado interno, según informó el subsecretario de economía y comercio.

## HOMENAJE A LOS MUERTOS EN DOS GUERRAS

Londres, 11 (U.P.). — Gran Bretaña rindió tributo a sus muertos en las dos guerras mundiales con solemnes ceremonias en las cuales Winston Churchill, el duque de Gloucester y otros dirigentes colocaron coronas en el cenotafio en White Hall. En Alemania los miembros de las fuerzas armadas de Estados Unidos conmemoraron el día. Pero en París el general D. Eisenhower, jefe supremo

de las fuerzas del Atlántico Norte, formó parte de un grupo de personajes que ocuparon la tribuna de honor, ante la cual se efectuó un imponente desfile que pasó bajo el Arco del Triunfo, donde el presidente de Francia, Vincent Auriol, colocó una corona en la tumba del soldado desconocido.

En Londres se colocaron ramos al pie del monumento a los muertos en la guerra en nombre de los miembros de la familia real, el gobierno, las fuerzas armadas y los países de la comunidad británica, naciones y territorios británicos en todas partes del mundo.

El duque de Gloucester representó al rey Jorge VI, quien convaldece de una operación pulmonar. A las ceremonias asistieron la reina Elizabeth, la reina madre, y la princesa Margaret.

En París, se inauguró una estatua al mariscal Foch, frente al palacio de Chaillot, donde se reúne la Asamblea General de las Naciones Unidas.

## "De Payne"

Calidad en Sostenes

Ventas por mayor y menor

Org. GAMA. — Avenida Camacho 369

## Colegio Militar

"GENERAL PEDRO VILLAMIL"

Convocatoria a Postulantes Para el Año 1952

Se pone en conocimiento de los interesados que desde el día lunes 5, hasta el viernes 30 de Noviembre próximo, quedan abiertas las inscripciones de postulantes a "Caballeros Cadetes" que deseen continuar sus estudios de humanidades y para los que vocacionalmente sean aspirantes a oficiales de Ejército o Aviación Militar.

El reclutamiento de ingreso pueden solicitarlo en la Avda. del Comando del Colegio Militar, en Lepavi.

Lepavi, 25 de octubre de 1951.

El General de Brigada, Comandante del Colegio

Gral. René Pantoja Estenssoro

**Fumar es un Placer...**

**pero con boquilla**

**Murillo Bros**

MARCA REGISTRADA

**¡Evita la Nicotina!**

**¡Su Belleza necesita este toque final de glamor Max Factor!**

**¡Aquí está el Maravilloso Polvo que da a su cutis una atracción más delicada, adorable y fresca que nunca!**

**el mejor del mundo**

**POLVO FACIAL**

**de Max Factor**

**HOLLYWOOD**

★ ¡Es verdad! Nada hay como el famoso Polvo Facial en Armonía de Colores de Max Factor para ese seductor toque final que su belleza de veras necesita. De exquisito perfume e increíble suavidad y textura, es un polvo que no se cae y comunica a su piel delicadeza fresca y glamorosa... y el encanto, cálido y radiante, de un apropiado color que realza el natural de su cutis. ¡Pruébelo!

Complete su Maquillaje En Armonía De Colores Con Maquillaje Pan-Cake, Colorete, Lápiz de Labios y Maquillaje Para Los Ojos, De Max Factor Hollywood.

El Maquillaje Para Las Estrellas... Y Usted

**MAX FACTOR HOLLYWOOD**

En Todos Los Establecimientos Y Droguerías Principales

**DISTRIBUIDORES: R. Murillo & Cía.,**  
**Socabaya 381.**  
**Casilla 1165**  
**La Paz - Bolivia.**

**Gran Concurso**

**» EXPRINTER «**

en colaboración con **RADIO AMAUTA** y **"EL DIARIO"**

**CUPON**

envíe este cupón a **RADIO AMAUTA**

Comercio 386 o a Casilla Correo 586

**EL FRASCO VIAJERO "EXPRINTER"**

Contiene ..... Granos de Arroz

Nombre del concursante .....

Dirección completa .....



# EL DIARIO

DIRECTOR: JOSE CARRASCO JIMENEZ

Subdirector: Luis Carrasco Jimenez

Gerente: Jorge Carrasco Villalobos

## Labor oficial colonizadora

El interés por establecer centros colonizadores en diferentes zonas del país, ha incrementado en los últimos años; ahora, se puede decir que se está pasando de la etapa teórica y de proyectos a la práctica de ejecuciones. Si es evidente que la obra colonizadora avanza con mucha lentitud, lo es asimismo que da sus pasos en terreno firme. Aunque la parte más activa se ha realizado en el gobierno anterior, con la Junta que se avanza mucho más; para ello ha pasado a depender el ramo de Colonización del Ministerio de Defensa, lo que promete más actividad, menos papeleo, mayor energía y seriedad y nada de politiquería.

Hay varias regiones que han comenzado a colonizarse en el Departamento de Santa Cruz, en el Beni y en La Paz. Se han interesado igualmente en la obra colonizadora los pioneros europeos y nacionales. Cuando parecía que el espíritu colonizador boliviano había desaparecido con aquellos ciudadanos que al terminar el siglo pasado exploraron las regiones misteriosas e inhóspitas del oriente nacional, llevando civilización, progreso y soberanía, se descubre que del mismo espíritu están animados los ciudadanos de la época actual, y se debe añadir que se interesan en la empresa indígenas, obreros y personas de otros círculos económicos.

Ahora que el plan colonizador, después de tantos años de ensayos frustrados y costosos ya alcanzando buen éxito, corresponde al gobierno no abandonar ni disminuir sus esfuerzos y continuar prestando su apoyo y cooperación en forma material y moral, porque de ambas fuerzas requiere obra tan interesante como delicada. Despertar el amor a la tierra, a la agricultura, es un deber primordial de todo gobernante. Solo al estímulo oficial han surgido las colonias argentinas que hoy forman regiones ricas ganaderas, frutícolas, industriales que sostienen la vida económica de los quince millones de argentinos.

Chile y el Perú, citando a naciones de parecidas influencias a la nuestra, apoyan también el progreso y bienestar de sus pueblos en la obra colonizadora que hace años llevan a cabo. Bolivia, como decíamos, desde las postrimerías del siglo pasado, no ha puesto interés en estimular la colonización de su inmenso territorio. Lentamente han disminuido la industria agrícola y la ganadera y la nación ha llegado al estado de valerse de la importación de muchos artículos que antes los producía en abundancia.

Hemos tenido el placer de oír los primeros informes acerca de la actividad colonizadora en las tierras de Caranavi. Esta información ha sido proporcionada por un pionero nacional que estuvo vinculado a esta empresa periodística. Renunciando a un sueldo seguro, mensual, ha obtenido su lote en Caranavi y allí trabaja con su familia. Debe advertirse que comienza su contacto con la tierra, porque nunca ha sido agricultor ni es oriundo de las regiones tropicales; empero, en el corto tiempo que lleva en su nueva vida, ha logrado ya buen éxito.

Ha hecho notar que hay ciertos defectos aun en la delimitación de lotes porque existe confusión entre las delimitaciones realizadas anteriormente cuando la Colonización pertenecía al Ministerio de Agricultura y las trazadas por la actual repartición a cargo del Ministerio de Defensa; este asunto, aunque no es importante, debe, empero, resolverse de modo que se eliminen reclamaciones futuras entre los colonos y se rompa la armonía por minucias atribuidas a descuido.

Hay cinco núcleos colonizadores, nos ha dicho nuestro informante; en estos núcleos se hallan el constituido por españoles que se compone de 18 familias entregadas a labor activa; que han limpiado el terreno en una amplia extensión para pista de aviones y parece que se hallan trabajando un amplio edificio que constará de tres pisos. Otro núcleo se halla formado por trabajadores mineros que han abandonado el subsuelo y están dedicados a la agricultura y que han de prosperar por que entre ellos se ayudan eficazmente y, así, los demás centros.

Aunque el Estado ofreció ayuda económica a los colonizadores nacionales a parte de herramientas y casa, no se les ha dado ni un centavo en dinero, ni una paja en material, ni un grano de semilla; como hay una promesa pendiente y eso constituye una deuda, ojalá cumpla su oferta tal como la ha establecido porque, se dice, que a los colonos extranjeros el gobierno les ha abierto dos acreditados bancarios por fuertes sumas de dinero en calidad de ayuda financiera.

Con todo, lo que hallan los colonos de Caranavi urgente en grado máximo, tanto que consideran vital para la subsistencia y progreso de las colonias que ahora ya alojan a 200 familias, es que se haga el camino de autos entre EL CHORRO y CARANAVI, distancia que llega a 45 kilómetros y que, por atravesar un terreno montañoso, es un obstáculo casi, ahora, mayor. Construido este tramo, quedará abierta esa preciosa y riquísima región al tráfico y comercio intensos, así como también la zona de Broncini. Este camino que se le debe trabajar al concluir la presente estación de lluvias en febrero o marzo, ayudará mucho a aliviar la situación alimenticia en La Paz proviendo de variados productos, entre ellos, arroz de primera calidad, yuca, frutas cítricas, café, cacao, chancaca, alcohol.

Por suerte el Ministerio de Defensa tiene resuelto acometer esa obra y es seguro que estando a su cargo, se ha de abrir en plazo corto ese trecho de solo nueve leguas, pero que es la puerta de acceso principal a tales centros colonizados.

## Un Congreso de Botánica se llevará a cabo en Lima, Perú

Con los auspicios de la UNESCO y de la Universidad Nacional de "San Marcos" de Lima, se llevará a cabo, en dicha ciudad, el "Segundo Simposio de Farmacobotánica", de conformidad al siguiente temario oficial:

A).— PLANES DOCENTES UNIVERSITARIOS DE BOTANICA APLICADA A FARMACIA.

1).— BOTANICA GENERAL:

- a).— Citología.
- b).— Histología.
- c).— Organografía.

II).— BOTANICA SISTEMATICA APLICADA A FARMACIA.—

- a).— Criptogamia y en especial Micología.
- b).— Fanerogamia.

B).— PLANES DOCENTES UNIVERSITARIOS DE FARMACOBOTANICA.

1).— FARMACOBOTANICA:

- a).— Drogas oficiales inscritas en Farmacopea Americana, alimenticia, veterinaria y Farmacopea Extranjera aceptadas oficialmente por Países de América.
- b).— Drogas Populares no inscritas en Farmacopeas.
- c).— Contribución particular de cada País en el campo de las Drogas Populares.
- d).— Posibilidades de Registro general de las Drogas Populares Americanas.
- e).— Sinonimia populares.

II).— FITOQUIMICA Y MICROFITOQUIMICA APLICADA A FARMACIA.—

C).— FARMACOTECNA AMERICANA.

- a).— Compilación de escritos científicos sobre especies vegetales medicinales en América.
- b).— Herbarios y Plantas consideradas heroicas.
- c).— Herbarios y Plantas consideradas no heroicas.
- d).— Herbarios y Plantas tóxicas.
- e).— Herbarios y Plantas estupefacientes.
- f).— Sustitutos de Drogas oficiales.

III).— Establecimiento de Farmacotecnas Nacionales.

IV).— Instituto de Farmacobotánica Nacionales.

V).— La Sociedad de Farmacobotánica Americana.

a).— Estatuto, sede, intervención, procedimientos.

b).— Publicación oficial de la Sociedad.

c).— Intercambio de textos y drogas.

D).— PLANES DOCENTES UNIVERSITARIOS DE FARMACOGNOSIA.

E).— EL REPERTORIO AMERICANO DE DROGAS.

a).— Los Formularios Nacionales.

b).— El Formulario Americano.

F).— EL CULTIVO Y APROVECHAMIENTO DE LAS PLANTAS MEDICINALES COMO FUENTE DE AUTOABASTECIMIENTO NACIONAL.

a).— Los Jardines Botánicos.

b).— Los Parques Nacionales.

c).— Los cultivos precolombinos.

d).— FARMACOGRAFIA Y FARMACOLOGIA.

e).— INSTITUTOS DE FITOQUIMICA.

f).— RECOMENDACIONES DE ORDEN GENERAL Y PONENCIAS LIBRES.

g).— FARMACOGRAFIA Y FARMACOLOGIA.

h).— INSTITUTOS DE FITOQUIMICA.

i).— RECOMENDACIONES DE ORDEN GENERAL Y PONENCIAS LIBRES.

j).— FARMACOGRAFIA Y FARMACOLOGIA.

k).— INSTITUTOS DE FITOQUIMICA.

l).— RECOMENDACIONES DE ORDEN GENERAL Y PONENCIAS LIBRES.

m).— FARMACOGRAFIA Y FARMACOLOGIA.

n).— INSTITUTOS DE FITOQUIMICA.

o).— RECOMENDACIONES DE ORDEN GENERAL Y PONENCIAS LIBRES.

p).— FARMACOGRAFIA Y FARMACOLOGIA.

q).— INSTITUTOS DE FITOQUIMICA.

## Inauguración Del IV Curso De Verano

POTOSI, 11 (EL DIARIO).— El Ministerio de Educación, Tcnl. Carlos Alberto Ocampo, pronunció el siguiente discurso al inaugurar el Cuarto Curso de Verano en el acto de inauguración que se realizó el sábado pasado:

"Con verdadero beneplácito concuro a la instalación del Cuarto Curso de Verano, destinado a habilitar en los métodos de la ciencia pedagógica a buena parte de profesores de interino de la República. Nada es tan grato a los personeros de un Gobierno, como buscar, por todos los medios a su alcance, la superación del pueblo que representa. En esta tarea, la H. Junta Militar de Gobierno no sólo que ha visto con viva simpatía la realización de estos Cursos de Temporada; sino que, convencida de su importancia, ha puesto el mayor empeño para que ellos tengan su éxito condigno."

PANORAMA DESOLADOR.—

Muchas veces que ha invocado, con bastante presunción, que el país progresa a ojos vista en todo orden de actividades, llegando a afirmar que Bolivia, para tener igual jerarquía que las demás naciones del mundo, requiere de un inmenso fondo económico que asegure su propia estabilidad. En tesis, que implica el desarrollo de un simple plan de industrialización, no sería válido si no confrontase, en primer término; el problema educacional del hombre apto para la surgencia de la economía propia. En efecto, cuando la H. Junta Militar de Gobierno tomó en sus manos la nave del Estado para conseguir la pacificación ciudadana, su propósito inicial fue el de saber cómo y en qué medida se cumplían las leyes del país con referencia a ese mecanismo llamado progreso. La confrontación, desgraciadamente, no fue muy halagüeña. Por lo que respecta a la educación nacional, ella estaba relegada a un abandono completamente injustificado, cuya responsabilidad no hace al caso analizar. Carente de cultura, su materia escolar carecía con miserrimos, estendidos profesionales, la escuela misma de proporción par no espiritual a la niñez no tenía estímulos de parte del Estado. Centenares de niños que no recibían educación por falta de escuelas y maestros, no llegaron a conocer el espíritu de los hombres públicos que se alternaron en el poder. Hubo, es cierto, muchos planes y programas, pero toda esa literatura pedagógica, nunca pudo llegar a la conciencia de un hecho concreto. De ahí que tuviesen la desoladora realidad de millones de hombres que ingresaban a los cuarteles, sin haber asistido jamás a una escuela pública. Como había de ser posible que esos hombres, a quienes no los habían enseñado a leer y a escribir, podían ser elementos eficaces en la defensa de nuestro país? Ciertamente que era mucho más político poner el fusil en manos ignorantes; en vez de entregarlo a personas que tuviesen conocimiento de las primeras letras.

CAUSAS DEL RETRASO DEL PAIS.—

Causa, pues, profunda desazón, que todas las iniciativas dirigidas a establecer un buen régimen educacional, se hubiesen diluido en promesas de presupuestos restringidos, en los que únicamente se consideraba haberes y no la solución de problemas básicos como los de aulas y material escolar. Se ha contribuido a la estancación, como un servicio público, que no tiene rendición, o sea que no produce renta, sin tomar en cuenta que la enseñanza es un capital que redunda en provecho de la colectividad y extiende el porvenir de la patria hacia proyecciones más grandiosas.

La ignorancia y el analfabetismo reinantes en la república son, a no dudarlo, las causas del verdadero retraso de este país. Hasta ahora no se hizo nada serio para conjurar esos males y la responsabilidad de todos los gobernantes que con el empuje esa negación permanente del valor humano. Se hace urgente poner en práctica los principios que destruyeron el feudalismo de las capas sociales que, negando el derecho de la igualdad, se opusieron al desarrollo de la educación en nuestro país.

Así, como fueron grandes los desastres económicos, sociales y políticos que sufrió la Nación, mayor debe ser el nuevo espíritu con el que debemos rectificar nuestra conducta. Todo esto prevendrá de la Escuela; como demuestra la línea que han seguido otras Naciones como Estados Unidos, México, Brasil, Colombia, Argentina y Chile, en nuestro Continente. Del celo que pongan en sus escuelas los profesores que han tenido de dejar las tierras a capacitarse técnicamente y dependiente, en cierto modo, el porvenir de nuestros propios hijos.

EL PERSONAL.—

Debe hacer mención especial al personal que ha colaborado eficientemente en la organización de esta Cuarta Jornada de Verano, haciendo llegar al señado Prefecto de Potosí Coronel don Alfredo Padaranda, a los señores Carlos Gregorio Taborga, Bernabé Ledezma, Humberto Quezada, Roberto Gallardo y Vicente Terán, mi voto de felicitación. Por el esfuerzo de ellos, acogido con todo interés por la H. Junta Militar de Gobierno, ha sido posible la realización de estos Cursos en la inclemente ciudad de Potosí.

Hay el propósito de extender este tipo de Información y Seminario a los maestros normales, así como para la capacitación del personal superior, de modo que, constantemente, la ciencia pedagógica podrá ser fuente segura de la riqueza intelectual docente.

LAS NACIONES UNIDAS.—

Se ha introducido en el plan de este Curso nuevos temas relacionados con la enseñanza de lo que significa y es el mecanismo de las Naciones Unidas, del valor que tienen las informaciones de los miembros de la UNESCO con respecto a la educación elemental boliviana, y se explicará, igualmente, el propósito que encierra el nuevo Estatuto de Educación Nacional que, en estos días, promulgará la H. Junta Militar de Gobierno. Son temas que inciden en el compromiso, propuesto de los problemas educacionales, cuya explicación era indispensable hacer llegar a todos los profesores de la república.

DIGNA TAREA.—

¡Maestros de Bolivia! Concentrados

## Un Tenedor de Libros de Y.P.F.B. Percibe Igual Remuneración que el Director de la Renta

A título ilustrativo y para utilidad de quienes en el Gobierno se hallan encargados de la preparación del Presupuesto de 1952, esta vez, seguramente, ya adelantándose a las recomendaciones de la Misión Norteamericana Kenney-side, ofrecemos un cuadro comparativo de las remuneraciones percibidas en la presente gestión por dos ramas administrativas del Estado opuestas, la una autárquica y la otra no, con los resultados desastrosos para el Tesoro Nacional: menor recaudación de impuestos o tribuciones, fiscalización deficiente y hasta irregular, encubrimiento de defraudaciones y de operaciones ilícitas.

El paralelo no puede ser sino desconcertante. Ningún interés subalterno mueve a EL DIARIO a hacerlo en servicio de la información e ilustración de sus lectores y de quienes en la Administración Pública se preocupan por la quiebra económica de un lado y de la quiebra moral de otro. El Director y Gerencia General de Y.P.F.B. deben tener sus razones para la escala de sueldos que rige en su personal, pero resulta injusta la misma en relación a un servicio fiscal importante al cual bien vale la pena sacarlo de su postración dentro del nivel de vida decoroso si se desea o anhela rendimientos superiores a los actuales. Ahí están los capítulos de la propiedad inmueble, a pesar de las modificaciones sucesivas del cambio, sin mostrar diferencia en sus tributos en lo urbano y rústico desde hace más de una década, sin que los técnicos nacionales o los funcionarios experimentados puedan hacer nada para ponerlos al día. Juzguen el cuadro:

CUADRO COMPARATIVO DE HABERES QUE PERCIPIEN LOS FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS DE:

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos	Dirección General de la Renta
Gerente de Explotación	Bs. 59.800.-
Presidente	" 40.000.-
Secretario Abogado	" 34.125.-
Jefe de Adquisiciones	" 34.125.-
Gerente Administ.	" 33.800.-
Inspector General	" 31.395.-
Jefe Depto. Personal	" 28.437.-
Cajero	" 24.667.-
Revisor	" 22.728.-
Sub-Contador	" 20.930.-
Ayud. Depto. Personal	" 20.312.-
Tenedor de Libros	" 17.043.-
Secretaría Gerencia	" 15.775.-
Jefe Est. El Alto	" 13.650.-
Encargado de Kardex	" 11.964.-
Control Facturas	" 11.700.-
Auxiliar Dactilógrafo	" 10.304.-
Auxiliar	" 8.908.-
Portero	" 8.165.-
Chofer	" 8.112.-
Peón	" 5.205.-
Ayud. Adquisiciones	" 17.640.-
Director Gral. Renta	"Bs. 17.550.-
Auditor	" 14.000.-
Administrador Renta	" 12.675.-
Contador Gral.	" 10.870.-
Jefe Recaudación	" 8.570.-
Contador Habilitado	" 8.450.-
Inspector Gral.	" 8.450.-
Jefe Sec. Espectáculos	" 4.420.-
Liquidador	" 3.770.-
Auxiliar de Caja	" 2.340.-
Subadministrador	" 1.690.-

## La Comisión Nl. de la Unesco Interferida por otra Comisión

Ya a cumplirse un año ya desde la fecha que fuera prorrogado el Decreto Supremo N° 2259 que crea en La Paz la Comisión Nacional de la UNESCO y, sin embargo, pese a los esfuerzos y desinteresados empeños del escritor y diplomático Raúl Botelho González, cuando desempeñaba las funciones de Director de Cooperación Intelectual de la Cancillería, el nuevo organismo no muestra actividad alguna y más bien al contrario parece interferida por una otra Comisión oficial de reciente data, resultado del desconocimiento de las posibilidades, económicas del Estado y de las verdaderas aspiraciones del pueblo.

Inexplicable viene a ser en este tiempo de "belletrancia internacional" dicho desconocimiento en el Gobierno por voluntad subalterna respecto a los beneficios positivos ofrecidos por las Naciones mediante su Organización para la Educación, la Ciencia y la Cultura, pues la Comisión Nacional, que toda vez que es susceptible de ampliación con mayores bases y alcances para lograr los auspiciados fines en servicio de Bolivia.

Para refrescar la memoria de las autoridades de nuestro Ministerio de Relaciones Exteriores, responsable del funcionamiento de tal organismo cultural, insertamos nuevamente el texto del Decreto Supremo de 23 de noviembre de 1950:

CONSIDERANDO:

Que por dificultades de diversa índole; el Decreto Supremo N° 01124, de 15 de abril de 1948, que creó la Comisión Nacional de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la ciencia y la Cultura, (UNESCO), no pudo ser puesto en práctica;

Que el Gobierno de Bolivia corresponde dar cumplimiento a lo establecido en la Convención de Londres de 16 de noviembre de 1945, aprobada el 7 de octubre de 1946; cuyo instrumento de ratificación fue depositado en el Foreign Office;

Que para realizar los propósitos de la UNESCO es indispensable el funcionamiento de la Comisión Nacional de dicho organismo;

DECRETA:

Artículo 1º.— Organízase la Comisión Nacional de la UNESCO, que funcionará bajo la tutela del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Artículo 2º.— Dicha Comisión estará integrada por:

1.— Ministro de Relaciones Exteriores, representado por el Director del Departamento de Cooperación Intelectual y UNESCO y por el Director del Departamento de Tratados y Congresos.

2.— Ministro de Educación, representado por dos o más miembros de la Comisión Nacional de Cultura.

3.— Alcalde Municipal de La Paz o su representante.

4.— Rector de la Universidad de La Paz o su representante.

5.— Representante del Ateneo de Bolivia.

6.— Representante de la Academia Boliviana de la Lengua.

7.— Representante del PEN Club.

8.— Representante de la Federación Nacional de Periodistas.

Simplemente a la tarea que el Estado ha puesto a su disposición, mediando que en la América existen 19 millones de niños que no asisten a la escuela, y 70 millones de analfabetos; en cuyas cifras Bolivia alcanza un porcentaje apreciable. No será posible tener esperanzas de progreso para nuestra patria si para la América; mientras no hayan sido redimidos de la ignorancia esos hombres que tienen derecho al saber y a nosotros poderlos. Por ambos, debe haber una justicia inmanente en la tierra o en el cielo. Cumplid con vuestro papel, y preparaos a ser útiles a nuestros semejantes.

Con el más vivo deseo de que vuestros labores se desarrollen en el marco del más sincero sentimiento bolivianista y acrisolado propósito de superación profesional, para bien de la Patria, en nombre de la H. Junta Militar de Gobierno, formulo los mejores votos por el éxito a alcanzar y declaro inaugurado el funcionamiento del Cuarto Curso de Verano en la ilustre ciudad de Potosí."

de quienes en la Administración Pública se preocupan por la quiebra económica de un lado y de la quiebra moral de otro. El Director y Gerencia General de Y.P.F.B. deben tener sus razones para la escala de sueldos que rige en su personal, pero resulta injusta la misma en relación a un servicio fiscal importante al cual bien vale la pena sacarlo de su postración dentro del nivel de vida decoroso si se desea o anhela rendimientos superiores a los actuales. Ahí están los capítulos de la propiedad inmueble, a pesar de las modificaciones sucesivas del cambio, sin mostrar diferencia en sus tributos en lo urbano y rústico desde hace más de una década, sin que los técnicos nacionales o los funcionarios experimentados puedan hacer nada para ponerlos al día. Juzguen el cuadro:

CUADRO COMPARATIVO DE HABERES QUE PERCIPIEN LOS FUNCIONARIOS Y EMPLEADOS DE:

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos	Dirección General de la Renta
Gerente de Explotación	Bs. 59.800.-
Presidente	" 40.000.-
Secretario Abogado	" 34.125.-
Jefe de Adquisiciones	" 34.125.-
Gerente Administ.	" 33.800.-
Inspector General	" 31.395.-
Jefe Depto. Personal	" 28.437.-
Cajero	" 24.667.-
Revisor	" 22.728.-
Sub-Contador	" 20.930.-
Ayud. Depto. Personal	" 20.312.-
Tenedor de Libros	" 17.043.-
Secretaría Gerencia	" 15.775.-
Jefe Est. El Alto	" 13.650.-
Encargado de Kardex	" 11.964.-
Control Facturas	" 11.700.-
Auxiliar Dactilógrafo	" 10.304.-
Auxiliar	" 8.908.-
Portero	" 8.165.-
Chofer	" 8.112.-
Peón	" 5.205.-
Ayud. Adquisiciones	" 17.640.-
Director Gral. Renta	"Bs. 17.550.-
Auditor	" 14.000.-
Administrador Renta	" 12.675.-
Contador Gral.	" 10.870.-
Jefe Recaudación	" 8.570.-
Contador Habilitado	" 8.450.-
Inspector Gral.	" 8.450.-
Jefe Sec. Espectáculos	" 4.420.-
Liquidador	" 3.770.-
Auxiliar de Caja	" 2.340.-
Subadministrador	" 1.690.-

## La Comisión Nl. de la Unesco Interferida por otra Comisión

Ya a cumplirse un año ya desde la fecha que fuera prorrogado el Decreto Supremo N° 2259 que crea en La Paz la Comisión Nacional de la UNESCO y, sin embargo, pese a los esfuerzos y desinteresados empeños del escritor y diplomático Raúl Botelho González, cuando desempeñaba las funciones de Director de Cooperación Intelectual de la Cancillería, el nuevo organismo no muestra actividad alguna y más bien al contrario parece interferida por una otra Comisión oficial de reciente data, resultado del desconocimiento de las posibilidades, económicas del Estado y de las verdaderas aspiraciones del pueblo.

Inexplicable viene a ser en este tiempo de "belletrancia internacional" dicho desconocimiento en el Gobierno por voluntad subalterna respecto a los beneficios positivos ofrecidos por las Naciones mediante su Organización para la Educación, la Ciencia y la Cultura, pues la Comisión Nacional, que toda vez que es susceptible de ampliación con mayores bases y alcances para lograr los auspiciados fines en servicio de Bolivia.

Para refrescar la memoria de las autoridades de nuestro Ministerio de Relaciones Exteriores, responsable del funcionamiento de tal organismo cultural, insertamos nuevamente el texto del Decreto Supremo de 23 de noviembre de 1950:

CONSIDERANDO:

Que por dificultades de diversa índole; el Decreto Supremo N° 01124, de 15 de abril de 1948, que creó la Comisión Nacional de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la ciencia y la Cultura, (UNESCO), no pudo ser puesto en práctica;

Que el Gobierno de Bolivia corresponde dar cumplimiento a lo establecido en la Convención de Londres de 16 de noviembre de 1945, aprobada el 7 de octubre de 1946; cuyo instrumento de ratificación fue depositado en el Foreign Office;

Que para realizar los propósitos de la UNESCO es indispensable el funcionamiento de la Comisión Nacional de dicho organismo;

DECRETA:

Artículo 1º.— Organízase la Comisión Nacional de la UNESCO, que funcionará bajo la tutela del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Artículo 2º.— Dicha Comisión estará integrada por:

1.— Ministro de Relaciones Exteriores, representado por el Director del Departamento de Cooperación Intelectual y UNESCO y por el Director del Departamento de Tratados y Congresos.

2.— Ministro de Educación, representado por dos o más miembros de la Comisión Nacional de Cultura.

3.— Alcalde Municipal de La Paz o su representante.

4.— Rector de la Universidad de La Paz o su representante.

5.— Representante del Ateneo de Bolivia.

6.— Representante de la Academia Boliviana de la Lengua.

7.— Representante del PEN Club.

8.— Representante de la Federación Nacional de Periodistas.

Simplemente a la tarea que el Estado ha puesto a su disposición, mediando que en la América existen 19 millones de niños que no asisten a la escuela, y 70 millones de analfabetos; en cuyas cifras Bolivia alcanza un porcentaje apreciable. No será posible tener esperanzas de progreso para nuestra patria si para la América; mientras no hayan sido redimidos de la ignorancia esos hombres que tienen derecho al saber y a nosotros poderlos. Por ambos, debe haber una justicia inmanente en la tierra o en el cielo. Cumplid con vuestro papel, y preparaos a ser útiles a nuestros semejantes.

Con el más vivo deseo de que vuestros labores se desarrollen en el marco del más sincero sentimiento bolivianista y acrisolado propósito de superación profesional, para bien de la Patria, en nombre de la H. Junta Militar de Gobierno, formulo los mejores votos por el éxito a alcanzar y declaro inaugurado el funcionamiento del Cuarto Curso de Verano en la ilustre ciudad de Potosí."

## VIAJA A EE. UU. EL MINISTRO DEL TRABAJO

El día de hoy a horas 11 por vía aérea y utilizando los servicios de la empresa "Panagra", viaja a Estados Unidos el Tcnl. Sergio Sánchez Vargas, Ministro del Trabajo y Previsión Social.

El viaje de este dignatario de Estado obedece al delicado estado de salud de su esposa, señora Roger C. de Sánchez, quien deberá someterse a una operación quirúrgica en una clínica de Nueva York.

Mientras dure su ausencia, que será breve, se hará cargo de esa Secretaría de Estado el coronel Carlos Montero, Ministro titular de Economía Nacional.

## Nuevas Inscripciones en el Magisterio

Han sido inscritos en la Matrícula y Escalafón del Magisterio los siguientes docentes:

Luz Bertha Zambrana de Coca, de la Escuela "J. A. Padilla" de Pando 1 años 8 meses de servicios docentes normalista;

Fanny Portugal Gutiérrez de la Escuela Pura Pura de La Paz 2 años tres meses de servicios docentes, normalista;

Maria Luz Elisa Vaca Guzmán de Muñoz de la Escuela "Nicolás Ortiz" de Chuquisaca, 7 años, 7 meses de servicios, normalista;

Luis Medrano García Mosquera del Núcleo Escolar del Parapetí 5 años, 11 meses 4 días de servicios, normalista rural;

Alicia Darda Ribera de Cerruti del Liceo "Monseñor Santisteban" de Santa Cruz, 8 años de servicios docentes, profesora de Estado;

Lucia Molina de Loria, de la Escuela "Juana Azurduy de Padilla" de Chuquisaca, 10 años, 2 meses 2 días de servicios, interina.

CALIFICACION Y CATEGORIZACION.—

Fueron calificados y categorizados los servicios de los siguientes docentes:

Bethabé Albertina Condardo Morales de la Escuela "María Quiroga" de Oruro, 8 años, 11 meses de servicios, 21 puntos, 4ª categoría normalista;

Maria Camarero Estrella, debe tramitar previamente su inscripción en la Matrícula y Escalafón y rendir exámenes de capacitación en diciembre del año en curso;

Rosa Montero Alajón de la Escuela "Bautista Saavedra" de La Paz, 10 años, 6 meses, 17 días de servicios, 19 puntos 4ª categoría, titular por antigüedad;

Guillermo Saez Borda, de la Escuela "J. A. Padilla" de Cochabamba, 18 años de servicios, 27 puntos, 2ª categoría titular por antigüedad;

Celestino Luján Espinoza de la Escuela "Modesto Omiste" de Potosí 18 años de servicios, 23 puntos 3ª categoría normalista rural;



## Hoy a Horas 16 Llegarán el Presidente y su Comitiva

Oficialmente se informó que el Presidente de la Junta Militar, General Hugo Ballivián, acompañado por los tres secretarios de Estado que constituyeron su comitiva, el Secretario General de la Presidencia y otros funcionarios civiles y militares, llegará el día de hoy a horas 16, procedente de Potosí.

### ENTREGA DE VIVIENDAS OBRERAS

Como se sabe, el primer mandatario viajó a dicha ciudad para asistir a los festejos conmemorativos del aniversario cívico de ese departamento, habiendo asistido, en la mañana de ayer, a diversas actuaciones como la misa de campaña ofrecida por los sobrevivientes potosinos de Kilómetro Siete; la Kermesse llevada a cabo en el Hall de la Alcaldía Municipal y, finalmente, al acto de la entrega oficial de 59 viviendas del barrio obrero construidas por la Caja Nacional de Seguro Social.

### SESION DE HONOR

Concurrió también, en horas de la tarde, a la Sesión de Honor de la Corte Superior de Justicia y al acto cívico preparado en su honor por la Asociación de Muertos e Invalidos de Guerra.

De esta actuación, el Presidente se trasladó directamente a la sesión de honor preparada por el Rotary Club.

### EN LA SOCIEDAD GEOGRAFICA

A las 17 horas, se llevó a cabo la sesión de honor de la Sociedad Geográfica, habiendo hecho uso de la palabra el Presidente, señor Domingo Flores, y el señor José Espinoza, quien dió posesión a la nueva directiva.

Luego, el Presidente de la Junta visitó la Casa Nacional de la Moneda, donde recibió el obsequio de dos tomos de "Crónicas Potosinas", de Vicente G.

Comisión de Límites Chileno-Boliviana se Dirige a Oruro

UYUNI, 11 (EL DIARIO).—Procedente de Juvina, Chile, llegaron a esta ciudad los miembros de la Comisión Mixta Boliviano-Chilena de Límites, de paso a Oruro.

La Comisión está integrada por el General Oscar Marín Pando boliviano; Coronel Daniel Urrut, chileno. Teniente Aranda, chileno. En declaraciones formuladas al correspondiente, expresaron que los trabajos en la demarcación de límites se encuentran bastante adelantados, dejando constancia de su agradecimiento a las autoridades de Calama y Antofagasta por el cordial trato de que fueron objeto.

COMISION A POTOSI.—UYUNI, 11 (EL DIARIO).—Con motivo de la efeméride cívica

## Inaugúrase hoy el Congreso Nl. de Educación Católica

El día de hoy a horas 16, con los auspicios del Episcopado Boliviano y la Federación de Educación Católica, se inaugurará el Primer Congreso Nacional de Educación Católica, en el Auditorio de la Biblioteca Municipal.

Para el efecto, se redactó y aprobó el siguiente programa:

Horas 16.— Sesión Inaugural

Veni Creator. — Palabras del Excmo. señor Arzobispo de La Paz, Mons. Abel Y. Antezana y Rojas.

## Permisos de Importación Aprobados el Miércoles Siete

El Comité Central de Comercio Exterior del Banco Central de Bolivia, con fecha 7 de noviembre ha aprobado los siguientes permisos de importación:

CAMBIO 104.— Fábrica Nacional Textil Potosina, telas de algodón, 28.260.

PAPELETA MINISTERIO

Caja Nacional de Seguro Social. Seguro de abastecimiento, 2.911.21.

Caja Nacional de Seguro Social. Seguro de medicina, 3.571.11.

Caja Nacional de Seguro Social. Seguro de medicina, 3.571.11.

Caja Nacional de Seguro Social. Seguro de medicina, 3.571.11.

Caja Nacional de Seguro Social. Seguro de medicina, 3.571.11.

Caja Nacional de Seguro Social. Seguro de medicina, 3.571.11.

Caja Nacional de Seguro Social. Seguro de medicina, 3.571.11.

Caja Nacional de Seguro Social. Seguro de medicina, 3.571.11.

## El Señor John C. Fisher



Representante legal de la gran firma norteamericana Aluminum Reynolds Company, que ha venido a La Paz para preparar el terreno y estudiar el ambiente mientras llegan a esta capital los señores Walter y Luis Reynolds, hijos del fundador de aquella empresa yanqui que gira con un capital de 400 millones de dólares, señor Ricardo Reynolds.

El señor Fisher se interesó profundamente en Bolivia por las pláticas que sostuvo en el Hospital de la Marina, inmediata a Washington, con el ex-Vicepresidente de la República, señor Waldo Belmonte Pool, quien le explicó todos los aspectos de la nación y las ingentes materias primas inexploradas que contiene el país.

El señor Fisher ha pedido cordialmente al doctor Carlos Gonzalo de Saavedra que lo traduzca de inmediato el Código Nacional de Minas y el ex-Ministro de Agricultura ha aceptado gustoso la misión.

El señor Fisher proyecta realizar mañana una visita de cortesía a S. E. el Jefe de la Junta Militar de Gobierno, general Hugo Ballivián, para exponerle en rasgos generales la misión que lo ha traído a Bolivia y que no es otra que implantar en el país nuevas industrias invirtiendo cuantiosos capitales.

AYER, EL PREFECTO INSPECCIONO OBRAS EN COROCORO

El día sábado viajó a Corocoro, capital de la provincia Padcaya, el Prefecto del Departamento, General Felipe E. Arrieta Molina, acompañado por los ingenieros de la Sección Técnica Prefectural.

Ayer, el General Arrieta realizó una prolija inspección de todas las obras públicas que actualmente se están llevando en Corocoro y otras poblaciones vecinas, habiendo observado también el estado de los caminos en un amplio sector.

Cumplida su misión, el Prefecto del Departamento retornó anoche, debiendo reintegrarse a su despacho en la mañana de hoy.

EL Sr. PEDRO ESPAÑA INFORMARA HOY AL BANCO MINERO

El sábado en la tarde, presidente de los Estados Unidos y a bordo de un avión de la Panagra, regresó a esta ciudad el Presidente del Directorio del Banco Minero, señor Pedro España, quien viajó a Washington para tomar parte en las deliberaciones sobre el precio del estaño para el contrato a largo plazo, negociaciones que, como se sabe, han sido suspendidas indefinidamente.

SERVICIO DE RADIO COMUNICACIONES DEL ESTADO ES PESIMO

A las 18 horas del sábado 10 de Noviembre, no fue transmitido un radiograma de la ciudad de Potosí. Según se establece por las mismas referencias del mensaje, el llegó a La Paz recién a las 22 y 40 de ayer, es decir su transmisión demoró exactamente 28 horas 40 minutos, mucho más que el viaje de un pesado tren de carga.

Lamentablemente, no es ésta, solamente, la deficiencia del servicio. Llegando el radiograma se comunicó a la oficina de la noche de ayer, para que el mensaje fuera "recogido" de las oficinas de radiocomunicaciones. Estas son deficiencias que las autoridades del ramo deben solucionar cuanto antes, en beneficio del público y en recuerdo de la seriedad de sus servicios.

NUEVA CONFERENCIA DE JORGE RODRIGUEZ

En el curso de los próximos días, el señor Jorge Rodríguez Lemoiné, Jefe de la Sección Menores de la Brigada de Policías, dictará una nueva conferencia sobre el problema de la delincuencia infantil, para referirse esta vez a la "Protección de la Infancia".

El éxito obtenido por el señor Rodríguez en su primera actuación, que se llevó a cabo en el "Círculo Social de Carabineros y Policías", dió lugar a que se le solicitara reiteradamente la repetición de su charla o una nueva disertación enfocando el mismo aspecto.

Oportunamente, daremos a conocer el día y hora en que se llevará a cabo esta nueva actuación.

SECRETARIO DE LA EMBAJADA ANTE LA SANTA SEDE

El día de ayer viajó con dirección a Buenos Aires el señor Alberto Crespo Rodas, Primer Secretario de la Embajada de nuestro Gobierno ante la Santa Sede.

El señor Crespo Rodas, que viajó en compañía de su esposa, señora Alicia Quintanilla de Crespo, se embarcará en Buenos Aires con destino a Italia.

## Aclaración sobre un Informe del Congreso Americano de Carreteras

En nuestra edición de ayer dimos una información con respecto a las actuaciones del Congreso Panamericano de Carreteras, en la que por algunas deficiencias de taller, se deslizaron algunos errores con respecto a la denominación de ejes carreteros aprobados en el V Congreso Panamericano; los mismos que, los aclaramos para evitar interpretaciones no ajustadas al texto del mencionado original.

Así, en la ruta Panamericana de 105 valles el eje corresponde a la siguiente localización: Lima — Pto. Acosta — La Paz — Cochabamba — Sucre — Potosí — Tarija — Orán. Por otra parte, a la ruta Panamericana del altiplano el trazo es el siguiente: Lima — Desaguadero — Oruro — Potosí — Camargo — Villazón. Finalmente, para la ruta Panamericana del oriente, el eje sobre el que se desarrolla el sistema respectivo es Santa Cruz — Villa Montes — Buenos Aires, con derivación al sistema Panamericano del Paraguay.

Además, en cuanto a la conexión del sistema Panamericano transandino con respecto al punto de contacto en Chile, se dice que la carretera, empezando en Tana o Zapita (Iquique) continúa por Oruro — Cochabamba — Santa Cruz — Corumbá — Campo Grande — Sao Paulo y Rio de Janeiro. No, como erróneamente se ha confundido con los nombres de Tucumán y Zepita.

## DIONISIO LIMACHI, SUPUESTO COMPLICE EN EL CASO JOHNSON

Luego de muchas investigaciones y sometida a diversos interrogatorios, María Elena Camacho acabó por confesar su activa participación en el crimen de Calacoto declarando también que, efectivamente, había cometido el terrible atentado con la cooperación de un cómplice, autor material del crimen.

La víctima, el Sr. Carlos Johnson, en su declaración indagatoria ante el juez que conoce de la causa, explicó que, efectivamente, el terrible hecho le había sido arrojado desde la parte exterior del vehículo.

Ella indicó a un indígena de apellido Limachi, dando referencias muy vagas sobre su identidad y, sin embargo, a poco, las autoridades judiciales creyeron haber encontrado al presunto autor del atentado.

ERROR

La verdad, aclarada por las autoridades y el propio sindicado, explica que Dionisio Limachi, miembro de la comunidad "Arcata" en la localidad de Guacal, había perdido su cartera de documentos en el Palacio de Justicia, cartera que fué encontrada por un empleado de la Corte Superior de apellido Saavedra.

En conocimiento de este hecho, el juez de la causa, señor Adalberto Hervas Castro, pidió la comparencia de Dionisio Limachi que se presentó voluntariamente ante las autoridades, explicando la situación.

NO ESTUVO EN LA PAZ

Desde luego, se pudo establecer que Dionisio Limachi se llegó a esta ciudad recién el día 9 de Octubre, para atender asuntos particulares y, como se sabe, el atentado contra la persona del señor Johnson se consumó el día sábado 6 del mismo mes.

ABONAN SU CONDUCTA

Tanto el Corregidor como el Juez Parroquial del puerto de Guacal, extendieron a Dionisio Limachi un certificado en el que abonan su conducta, pues, se trata de un conocido vecino del lugar.

De otra parte, el actuario del Juzgado 20. de Instrucción en lo Penal, le extendió un certificado en el que acredita que "compareció voluntariamente" ante el juzgado, y que, "luego de prestar su declaración informativa, fué puesto en libertad por orden del señor Juez".

Obras Públicas Urgentes que necesita Sanahaqui

El vecindario de Sanahaqui tuvo oportunidad de hacer importantes planteamientos relacionados con su progreso urbano y construcción de obras públicas al señor Prefecto del Departamento, quien recientemente realizara una visita a ese distrito.

AGUA POTABLE

Actualmente la población carece de un servicio de agua potable, hecho evidentemente desfavorable para la salud pública. El Sr. Prefecto prometió la pronta dotación de este servicio, pues los trabajos pertinentes debieran ser ya realizados en el presente periodo.

TEMPLO

Los trabajos del Templo que se realizan o administración sufren una inconcebible demora, razón por la que se impone utilizar el sistema de contrato para garantizar la terminación de esta y otras obras, contratos en los que se contemplaría expresamente sanciones para los casos de incumplimiento de las empresas.

HOTEL

No existe actualmente una casa de hospedaje pese a la evidente intensificación del turismo; las numerosas familias que allí se trasladan con motivos de salud o simplemente a pasar vacaciones deben retornar por esta circunstancia.

El Prefecto del Departamento prometió atender todas estas necesidades a la brevedad, luego que constató personalmente las deficiencias que aquejan a ese pueblo.

## Se Expropiará la Fábrica de Alfombras del Panóptico Nl.

Se ha informado que el Ministro de Gobierno y Justicia, General Antonio Sotelo, se dirigió a la Prefectura del Departamento disponiendo que se adopten las providencias necesarias para la expropiación de la Fábrica de alfombras que funciona actualmente en las dependencias de la Penitenciaría Nacional.

A este respecto, se ha instruido que el subdito israelita que actualmente la dirige, Ludovico Wolf, presente los documentos que acrediten su propiedad, así como los inventarios respectivos que revelen el costo de las máquinas que existen, pocas y de escaso valor.

Se adoptó esta determinación por denuncias de los mismos reclusos, que eran objeto de explotación de parte de dicho elemento extranjero.

Finalmente, se informó que una vez concluidos los trámites de adquisición del material y maquinaria de esta fábrica, pasará a dependencia y control de la Gobernación de la Penitenciaría, esperándose que tal medida signifique una ayuda para los reclusos que podrán trabajar en mejores condiciones siendo justamente retribuidos.

## Prohibió la Extracción De Materiales en Killi-Killi

El H. Concejo Municipal ha dictado la siguiente Ordenanza, por la cual se prohíbe la extracción de arcilla, arena y otros materiales de las faldas de la colina de Killi-Killi:

"Rosa Nava de Mendoza López, Presidenta del H. Concejo Municipal.— CONSIDERANDO:— Que es deber de la Municipalidad velar por la seguridad y estabilidad del Mirador de Killi-Killi, que está destinado al servicio público;

Que al pie de la colina existen fábricas de cerámica, las que, para extraer arcilla, efectúan excavaciones haciendo uso aún de explosivos que comprometen la estabilidad de los trabajos que se ejecutan en el Mirador y de las vías de acceso que se han abierto;

Por tanto, de acuerdo con el voto de la H. Sala, SE RESUELVE:—

Art. 19.— Queda prohibido extraer arcilla, arena y otros materiales de las faldas de la colina de Killi-Killi, dentro de los límites que señale la H. Alcaldía Municipal.

Art. 20.— Los infractores pagarán la suma de Bs. 25.000.— por la primera infracción y 50.000.— y 100.000.— por las siguientes, aparte de hacerlos responsables por los daños y perjuicios que ocasionaren.

Art. 39.— La H. Alcaldía Municipal, mediante la Policía Urbana, notificará a todos los propietarios que tienen instaladas sus fábricas de cerámica en las faldas de la colina Killi-Killi, con la presente Ordenanza para que dentro del término de 30 días suspendan la explotación.

Es dada en la Sala de Sesiones del H. Concejo Municipal, a los seis días del mes de noviembre de mil novecientos cincuenta y un años. (Fdo.) Rosa Nava de Mendoza López, Presidenta del H. Concejo Municipal.— Estanislao Zuazo, Concejal Secretario".

## Plazo Máximo para el Retiro De Mercaderías Importadas

Se reveló ayer que en vista de que en el Puerto de Arica y en los patios aduaneros de esta ciudad, no hay espacio disponible para el descargue y almacenamiento de las mercaderías que se importan para su consumo, en el País, el Ministerio de Hacienda se halla estudiando un decreto supremo fijando un plazo perentorio para su retiro.

La disposición que será sometida a consideración del Consejo de Gabinete próximo, dice en esencia lo siguiente:

Se reducirá a 30 días el tiempo máximo de permanencia en los depósitos fiscales de la mercadería importada, cayendo en riesgo a su vencimiento, mercaderías que serán vendidas en subasta pública y descargadas los derechos e impuestos aduaneros al Flaco; el remanente será entregado al propietario.

IMPUESTOS A TIERRAS BALDÍAS, URBANAS Y DE OTRA INDOLE.—

El Ministerio de Hacienda tiene igualmente en estudio un proyecto de Decreto Supremo por el cual se repone en sus funciones la Mesa Revisora y Liquidadora de Impuestos sobre concesiones de tierras del Estado y todas las concesiones de tierras rústicas, urbanas, baldías, rústicas, mixtas, catestradas o no, estando los propietarios en la obligación de ponerse al día en el pago de sus impuestos.

A partir de enero de 1953 se procederá al remate de las concesiones deudoras.

Desde el primero de enero de 1953, el impuesto de 15 centavos será elevado a 5 centavos, de acuerdo a la Ley de 5 de octubre de 1939, por cada hectárea concedida.

EN BENEFICIO DE LA UNIVERSIDAD SAN SIMON DE LA CIUDAD DE COCHABAMBA.—

También tiene en estudio el Ministerio de Hacienda, un proyecto de decreto creando nuevas importaciones en favor de la Universidad Mayor de San Simón de Cochabamba, entre otros un 30% sobre el impuesto sucesorio indirecto, una modificación del global cumplimiento de un 0.25% advalorem de los minerales que se exportan del Departamento de Cochabamba, fuera de otras gabelas que darán a esa Universidad apreciables sumas.

## PINTOR CHILENO EXPONDRÁ EN EUROPA

Washington, 11 (U.P.).— El pintor chileno Arturo Pacheco Altamirano anunció que en enero del año entrante comenzará un recorrido por España, Italia y Francia donde tiene el propósito de estudiar las técnicas de los museos y efectuar exposiciones de sus cuadros. Antes de salir para Europa efectuará exposiciones en Filadelfia y Nueva York, y confía poder visitar la región occidental de Estados Unidos.

Pacheco Altamirano se ha mostrado sumamente complacido por la acogida que han tenido sus cuadros que se han exhibido en la Unión Panamericana. Muchos de sus cuadros son marinas hechas en la costa chilena y han tenido extraordinaria acogida por parte del público por su valor pictórico y vida del colorido.

**PERSIANAS "SOL-AIRE"**

**Kirsch ACCESORIOS PARA CORTINAS**

De esta manera funciona nuestra organización para su comodidad:

SI UD. LLAMA al Teléfono 3003 INMEDIATAMENTE saldrá un técnico a medir sus ventanas

**Y PARA REPARAR CUALQUIER PERSIANA, recuere nuestro eficiente Servicio de Reparaciones.**

**Una Obra Maestra de la Decoración.**

**PERSIANAS SOL-AIRE "KIRSCH"**

de acero y aluminio flexible y liviano, prestan a su poseedor máxima elegancia, comodidad inigualada y durabilidad sin precedentes.

**FABRICA NACIONAL PERSIANAS**

CABILLA 1958

JENARO SANJINES cda. MERCADO y MUEL. SANTA CRUZ



## "Cuarteto", Film Inglés n o s Presentará el Cine "Avenida"

Otro gran éxito del cine inglés, un nuevo y novedoso film que nos trae una nueva técnica será presentado el martes en la pantalla del gran cine Avenida, bajo el título "CUARTETO" una producción que como su título lo dice nos trae como estupendos cuentos con-

cidos y leídos por millones de lectores. "CUARTETO" a más de ser un interesante film cuenta con la actuación de los más destacados actores europeos quienes tienen papeles interesantes en el cual cada uno demuestra su arte y valor.

## "Me Besó un Bandido" un hermoso espectáculo en ténicolor presentará el martes el cine Bolívar

Un espectáculo de derroche y fantasía nos presenta la Metro Goldwyn Mayer, el próximo martes en el cine Bolívar la popular sala de las grandes películas, el film a presentarse lleva por título "ME BESÓ UN BANDIDO" y es uno de los más interesantes de esta temporada en ella se hace un derroche de lujo y colorido.

"ME BESÓ UN BANDIDO" nos trae a dos actores de la canción Frank Sinatra y Kathryn Grayson quienes nos deleitarán con hermosas y famosas canciones, figuran también en el elenco, la popular pareja formada por Ricardo Montalban y Cyd Charisse. Ann Miller, J. Carroll Nash, Sono Osato una nueva bailarina.

## Para hoy Lunes la Compañía de Zarzuelas y Operetas anuncia sus dos únicas funciones nocturnas en tanda y noche con "La Viuda Alegre"

Para hoy lunes la empresa de la Compañía de Zarzuelas y Operetas anuncia su único día popular en tanda y noche, debiéndose cobrar precios populares que han sido fijados en la siguiente escala: Tenda Bs. 150. Anfiteatro Bs. 70 y Galería 30.

Para estas dos únicas funciones de carácter popular se ha de llevar a la escena —a pedido general— la bellísima e inimitable opereta de Franz Lehár titulada LA VIUDA ALEGRE, donde los principales elementos de la compañía realizan una labor artística de primera, figurando en primera línea Victoria Spontelli en el papel de Ana de Clavari, Reyes Millán como Príncipe Danilo completándose el reparto con la actuación de Marielo, Emilio Salanova, Teresita Silva, Ernestina Stay y los coros de la compañía. La presentación escénica de esta famosa opereta es verdaderamente suntuosa.

## HERNAN PAREDES CANDIA

ABOGADO  
Atiende de horas 14, adelante todos los días hábiles  
Bufete: Calle Sucre 318  
Teléfono Automático 5871  
Casilla postal N° 1649

## Bárbaros, Mediosiglos, Hordas, Puertas, Peñascos: Frutos de la Neblina Mental de las Jóvenes Generaciones

"Los montones de escombros y las 'Peñas Literarias' se producen por acumulación de ladrillos". JARDIEL PONCELA.

A simple título informativo y sin solidarizarnos en sus conceptos, publicamos seguidamente la carta dirigida en fecha 7 de noviembre por el novel autor de "Germen" a la agrupación cultural "Peñas Rebeldes".

"La Paz; 7 de noviembre de 1951. Compañeros: Eramos Barrios, Villa (Jean Russe) y Claudio Marañón Padilla; Secretarios de la Agrupación Cultural y Artística 'Peñas Rebeldes'. Presente."

Compañeros: He sido honrado con un oficio de la Agrupación Cultural y Artística "Peñas Rebeldes" que ustedes dirigen, en el que se me comunica que en asamblea general, y por unanimidad de votos, he sido nombrado Secretario de Vinculación Universitaria. Seguramente, se me excite que el "Peñas Rebeldes" ha surgido por la inquietud de un selecto grupo de escritores, poetas, periodistas, músicos, artistas plásticos y dramáticos, obreros, estudiantes y universitarios. En cuanto a los propósitos, textualmente dicen que la agrupación:

"Arrastra el propósito de luchar por la dignificación del arte y del artista, en sus múltiples manifestaciones, frente a la hora actual en que pretendiendo, campar el desconcierto y la incertidumbre creados por el precepto político reaccionario y burgués de nuestros días, asimismo, otro de los intentos de 'Peñas Rebeldes' es crear en el país, un arte esencialmente popular, para llevar a la entraña misma del pueblo, llevando como emblema de lucha y liberación espiritual nuestra arte social al servicio del pueblo".

Muy bien, compañeros. Como respuesta al oficio de ustedes, quiero responder en la forma más comprensible y clara posible. Se conoce mi posición revolucionaria y creo que sería redundante insistir sobre ello.

### UNA INVITACION INACEPTABLE.

Primero.— No conozco, oficialmente, cuándo, cómo, con quienes, y por qué se ha formado la Agrupación Cultural y Artística "Peñas Rebeldes". Sólo conozco la comunicación a la que estoy dando respuesta. Entonces, el nombramiento de que soy objeto —Secretario de Vinculación Universitaria— es inconstitucional. Entiendo, y esto es muy elemental, que en cualquier institución, por muy andrúque que sea; se nombra secretarios a los miembros afiliados. Y yo no he sido ni soy comprometido del grupo. En consecuencia, me sería encorsetado aceptar responsabilidades de una institución a la que —replito— no pertenezco.

### "PEÑASCOS REBELDES" ES UNA INSTITUCION JACOBINA.

Segundo.— Además, la cuestión más importante, la Agrupación Cultural y Artística "Peñas Rebeldes" no es una institución responsable; y, creo, no equivocarme al afirmar honradamente que es un grupo más de los muchos que existen de "bárbaros", "mediosiglos", "hordas", "puertas", etc. etc. Y, que ahora ustedes, los últimos, capitaneando un "selecto grupo", se presentan como los "rebeldes" dispuestos a dar batalla a "los falsos apóstoles de la cultura que no han dejado de los artistas cumplir con su cometido", atacados de un desamparante jacobinismo, elevado a último grado. Es así. No hay pizca de exageración. El oficio que tengo a la mano, y del que arriba he transcrito la parte más sobresaliente, es prueba concluyente de jacobinismo, que ha de-

cir verdad ya es muy corriente ver en nuestro medio. Por ejemplo, qué es eso de "la defensa y dignificación del arte y del artista", pretendiendo campar el desconcierto y la incertidumbre", "crear en el país un arte esencialmente popular para llevar a la entraña misma del pueblo", y "emplema de lucha y liberación espiritual". ¿Ven, compañeros? Estas cosas, producto de la confusión de ustedes, produce desorientación en los demás. Los propósitos que dicen alentar son anticuados, alejados de la hora presente. El compañero Sokorski dice, de éstos "que siguen viviendo aún en la neblina mental" de los movimientos literarios de 1918 y 1923.

### EJEMPLOS DE JACOBINISMO EN NUESTRO MEDIO.

Tercero.— Sin embargo, veamos algo más del jacobinismo de "Peñas Rebeldes". Antiguamente, los escritores y poetas, principalmente los que se llaman "revolucionarios", adoptaban poses jacobinas. Escribían panfletos extremistas insultando a la humanidad entera "para llevar a la entraña misma del pueblo"; adoptaban pseudónimos extranjeros para impresionar, se hacían crecer la barba, se convertían en bohemos, etc. En nuestro medio tenemos muchos ejemplos, el más pintoresco es sin duda el caso del político, escritor Gustavo Navarro (Tristán Maroff), que todos conocen. A la larga, este caballero, se dio cuenta de sus falsas poses jacobinas. ¿Leyeron "La Ciudad Ilustre"? Pues bien, allí ya no es el jacobino ni el hombre de la barba. Tristán Maroff es el ejemplo del escritor jacobino que acabó, lleno de soledad, en la desprecupación, y que ahora, melancólico: ahora los tiempos pasados y perdidos. Nosotros, compañeros, hombres de una nueva generación, tenemos estas mismas experiencias que debemos aprovecharlas. Tenemos que hacer un nuevo arte; y, esto solamente lo harán los hombres nuevos. Y los hombres nuevos son hombres de acción. Viven con el pueblo, tienen las mismas emociones y los mismos ideales; van por un mismo camino a la meta final. Los hombres nuevos, los hombres de acción, no son jacobinos, no son bohemos, no son desprecupados; no son pasto fácil de la duda, de la soledad y de la desesperación.

### EL ARTE Y LA LITERATURA SON SUPERESTRUCTURAS DE LA BASE ECONOMICA.

Cuarto.— Decía antes que los planteamientos que hacían era producto de la confusión y que produce desorientación en los demás. Veamos por qué, antes de entrar en el tema. Esto es esencial para entendernos: la literatura y el arte constituyen la superestructura de la base económica de la sociedad. Entonces, formando la base económica de la sociedad, habremos transformado también la superestructura, que hoy en la sociedad dividida en clases que vivimos, sufren los obreros, los campesinos, el pueblo mayormente; pero se sabe también que en una nueva sociedad, popular y democrática, los obreros, los campesinos, el pueblo mayoritario, vivirá feliz. Bien, los hombres nuevos a eso vamos: a transformar la sociedad. A conquistar, dirigidos por el proletariado, el reino de la felicidad. Y es ahí que recién el arte y el artista se dignifican. ¿O ustedes, por ventura, creen que en esta sociedad desorganizada y desahuciada, porque se reúnan algunos aficionados al arte y a la literatura alrededor de un centro cultural y artístico habrá cambiado el orden superestructural? Otra cosa, dicen ustedes: se debe luchar por "crear un arte esencialmente popular". Todo arte es po-

pular, compañeros; está hecho para el pueblo. Una obra artística es un fenómeno individual es un fenómeno social.

### LA LITERATURA BOLIVIANA ES UNA LITERATURA DE LIBERACION NACIONAL.

Quinto.— Con el absurdo jacobinismo que alientan, llegan hasta el caso de crear que con la aparición de "Peñas Rebeldes" se ha producido en Bolivia la revolución en la cultura. Y de ahí que; al igual que los escritores de mala fe, niegan la existencia de una Literatura Boliviana, (ratificando en una charla con el compañero Russe). Tratan con grosería a los escritores de ayer y hoy; los llaman "histriones", "falsos apóstoles de la cultura", etc. etc. Mal; muy mal, compañeros. Existe una Literatura Boliviana y es, indudablemente, de liberación nacional. Comienza con Nataníel Aguirre que muestra en "Juana de la Rosa"—una novela de masas también se la llama— la heroica lucha de los guerrilleros de la independencia por desalojar del suelo natal a los opresores extranjeros, sigue con Alcides Arguedas que en "Raza de Bronce" denuncia con valentía la tragedia inaudita de los campesinos desposeídos de sus tierras por los terratenientes y latifundistas; prosigue con Augusto Céspedes en "Metal del Diablo", en que lleva a la novela la vida de un capitalista. A estas tres grandes obras, siguen otras como "Socavones de Angustia" de Ramírez Velarde, "Sangre de Mestizos", de Augusto Céspedes, "Sol de Justicia" de Max Mendoza López, "Surnal", de Jesús Lara, y otras. "Caída de un equilibrio o de crisis"—no en vano dice el compañero Gaudy— halla su expresión en una obra o en un conjunto de obras, que traducen angustias, necesidades, deseos, arrepentimientos y esperanzas. —Esta verdad; no negarán, está acomodada a nuestra realidad cultural—. Y todos aquellos exponentes de la Literatura Boliviana es cierto, que no han hecho una literatura "socialista"; pero, eso sí; una literatura de liberación nacional, una literatura acomodada a la época. Tienen que comprender, compañeros; que hoy no es el momento de hacer literaturas socialistas. Estoy seguro que les causará extrañeza que, actualmente; los escritores y artistas revolucionarios de Francia luchan, fieles a su tradición, leal y honradamente; por el renacimiento francés. Y nosotros, bolivianos, herederos de las tradiciones y glorias de nuestro pueblo, debemos luchar, leal y honradamente, por el fuerte y vigoroso enriquecimiento del arte y la literatura de liberación nacional. Y esto implica unirse; combatir y trabajar.

### HACIA LA "ASOCIACION DE ESCRITORES JOVENES DE BOLIVIA".

Sexto.— Para cumplir estos enunciados; hay que organizar una amplia Asociación de Escritores Jóvenes de Bolivia, cuanto antes; con objetivos claros y precisos. Hay que organizarla no "por la inquietud de un selecto grupo"; sino por la necesidad sentida leal y firmemente por todos los intelectuales jóvenes; por todos los honrados amantes de las letras y las artes; por los herederos de las glorias y tradiciones de nuestro pueblo. Los revolucionarios, en todas partes, tienen como norma unir; no desunir. No hay que encerrarse en un castillo, donde sólo pueden entrar los que acrediten su "rebeldía". No, compañeros. Vivimos hoy una hora, la hora decisiva de la batalla final (los escritores perversos como Virgil Gheorghiu la llaman "hora veinticinco"), en que nuevas son las con-

## TESLA Miraflores JUEVES

INTRIGA, MUSICA Y AMOR EN EL ENSOMBRECIDO CORAZON DE

ARGEL

"Universal" presenta:

CASABAH

con:

YVONNE DE CARLO  
TONY MARTIN  
PETER LORRE

PRESENTA:

Distribuidora Boliviana de Films.

## La Calle Prohibida

Maureen O'Hara y Dana Andrews en otra formidable cinta dramática que relata la tragedia de una mujer rica y apasionada que siguió fuera de su círculo social al hombre que la adoraba. — Mañana estreno en el cine La Paz



Otro de los triunfos acostumbrados de la productora 20th Century Fox es LA CALLE PROHIBIDA, el estreno del próximo martes en el Cine La Paz, dramática producción protagonizada por Dana Andrews y Maureen O'Hara.

Basado en uno de los grandes triunfos de librería de la literatura inglesa, se ha llevado a la escena este formidable drama de amor, pasión y misterio y para darle mayores méritos a este film, fueron enviados a Inglaterra los actores principales junto con el director y productor, por tanto, las escenas han sido tomadas con todo verismo en el mismo sitio donde el autor ha situado los hechos.

LA CALLE PROHIBIDA es la historia de Adela Culver, una muchacha aristocrática que abandona su familia para seguir a su profesor de dibujo, a una vida llena de privaciones y sacrificios y vivir en una calle de los suburbios de Londres.

Su marido muere en forma trágica pero llega a su vida un nuevo amor en la persona de un abogado quien la ayuda a salir de las garras de un chantagista, quien la extorciónaba por un pasaje emocionante y extraño del film, pasaje que no queremos relatar para despertar el interés de nuestro público.

LA CALLE PROHIBIDA será el estreno que para mañana Martes ha reservado la Empresa Boliviana de Cines en el elegante cine La Paz.

## Monje Campero Miércoles estreno TIN TAN

SILVIA PINAL - RAFAEL ALCAIDE y el enano de EL Rey del Barrio

EN LA PRIMERA SUPER PRODUCCION COMICA DE EPOCA DEL COMICO MAS COMICO DE TODOS LOS COMICOS

Una jocosa parodia de la famosa producción de aventuras "La Marca del Zorro"

## La MARCA del ZORRILLO

CHISTES Y CARCAJADAS — DUELOS A ESPADA — MONSTRUOS Y TRANSFORMACIONES

Nuestro buen amigo, de cobarde y timorato, se convierte en fiero espadachín, gracias al breva de una mujer. Así salva a su padre de las garras de un abusivo gobernador y logra el amor de una hermosa mujer.

UN GRAN EXITO DEL CINE MEXICANO, DISTRIBUIDO POR LA EMP. BOLIVIANA DE CINES



## PROGRAMAS CINEMATOGRAFICOS PARA HOY

TEATRO PRINCESA. — Teléfono 2626. — Tenda "Agustina de Aragón" film histórico con Aurora Bautista. Luneta 26. — Noche doble "La Loca de la Casa" con Pedro Armendariz y Susana Freyre y "La Vendedora de Fantasías" con Mirtha Legrand. Luneta 12. — CINE EBRO. — Teléfono 5225. — Tenda "El Ladrón de Bagdad" en ténicolor con Sabú. Luneta 19. — Noche doble "La Vendedora de Fantasías" con Mirtha Legrand y "La Loca de la Casa" con Susana Freyre. — Luneta 10. — CINE PARIS. — Teléfono 2380. — Tenda "La Princesa de los Ursinos" con Ana Mariscal. —

Luneta 26. Noche doble "Las Cinco Advertencias de Satanás" con María Elena Marquez y "La Viuda Celosa" con Amanda Ledesma. Luneta 12. — CINE TESLA. — Teléfono 3803. — Matinée y tanda "Soy un Prófufo" con Cantinflas. Matinée 29. — Tanda 41. — Noche doble, primera parte la dramática historia de un cazador de tigres con Sabú en "El Tigre de Kumaón" segunda parte James Mason en "Cual Copa de Cristal". Entrada Bs. 14. — CINE MIRAFLORES. — Tenda "La Reina del Río" en ténicolor con Yvonne de Carlo. — Luneta 17. — Alta 10. — Noche doble, primera parte la

historia de criminales "Entre Rejas" con Burl Lancaster y Yvonne de Carlo y segunda parte "El Tigre de Kumaón" con Sabú. Luneta 12. — CINE MURILLO. — Tenda el cantor del pueblo Alberto Quiroga y Tito Lusiardo en "Otra Cosa es con Guitarras". Luneta 12. — Alta 10. — Noche doble "Toscanito y los Detectives" con Roberto Atraldi. — Luneta 12. — Alta 10. — MONJE CAMPERO. — Matinée y tanda. Fernando Soler y Leonora Amar en "Culde a su Marido". Noche doble "La Hija del Penal" con María Antonieta Pons y "El Diablo no

es tan Diablo". Precios, matinee 28. — y 24. — Tanda 40. — y 29. — Noche 13. — y 10. — CINE LA PAZ. — Matinée y tanda. Gregory Peck y Ava Gardner en "El Gran Pecador". Noche doble "Más Fuerte que el Orgullo" y "Mi Vida es una Canción". Precios matinee 28. — Tanda 40. — Noche 13. — ROTATIVO COPACABANA. — Hoy día popular. — Sesiones continuadas desde las 14 horas con "La Adorable Coqueta" en ténicolor con George Brent Jane Powell y la orquesta de Xavier Cugat. — Platea general Bs. 10. —

CINE ROXY. — Matinée y tanda segunda función de la "Araña Mortal" y "Sendero de la Aventura". — Noche popular "Cuando baja la Marea" con Rubén Rojo y Esther Williams en "Juego de Pasiones" en ténicolor. Precios matinee y tanda Bs. 20. — y 17. — Noche 11. — y 9. — CINE ABAROA. — Matinée y tanda, cuarta función de "La Vuelta de Dick Tracy" y "El Enmascarado". — Noche doble popular "El Gallo Giro" con Luis Aguilar y "Comando Negro" con John Wayne. Precios matinee y tanda 20. — y 10. — Noche 12. — y 10. —

CINE BOLIVAR. — En matinee, tanda, un grandioso drama "Maria Walewska" con Greta Garbo, Charles Boyer. Matinée luneta 20. — alta 17. — Tanda, luneta 23. — alta 7. — Noche doble "El Hijo del Bandido" con Víctor Parra. Además "El Caballero Nocturno" con Clark Gable. Luneta 12. — Alta 10. — CINE AVENIDA. — En matinee, tanda, un profundo drama "Hipócrita" con Leticia Palanca, el popular trío Los Panchos y otros. Matinée. Luneta 16. alta 10. Tanda, luneta 17. — alta 11. — Noche doble "La Ley de la Sangre" con Clark Gable, además "Casa-

nova Aventurero" con Arturo de Cordova. (Reserve su localidad con tiempo). Luneta 12. — alta 10. — CINE MIGNON. — En noche "Selva Africana" del 10 al 12, y "Tracción en el Desierto". Lunta Bs. 9. — Galería 6. — CINE SAN CALISTO. — En matinee, tanda y noche a horas 14, 17.30 y 20.30 respectivamente "La Bruja Roja" linda super producción de aventuras con John Wayne y el Gran Casino con Jorge Segrete y Libertad Lamarque. Precios para matinee y tanda Bs. 14 y 10. — Para noche Bs. 12. — y 10. —



CULTO CATOLICO

LA VIRGEN DE FATIMA FUE TRASLADADA AYER DE "EL ALTO" DE LA PAZ.

Ayer a horas 15, la Virgen Milagrosa de Fátima fue trasladada de la Capilla de "El Alto" de La Paz al templo de la Virgen de la Paz, donde con la concurrencia de miles de personas devotas, sin distinción de jerarquías, sexo, edad ni social, fué toda una enorme masa compacta que invadía la arteria principal de la ciudad. Av. Miraflores Santa Cruz en medio de toda una verdadera demostración de fe profundamente cristiana digna de ser grabada en las páginas de devoción a la Virgen Peregrina, que embargaba en un mismo fervor los sentimientos católicos del tradicional pueblo boliviano. En una palabra, las esferas sociales rendían todo su amor y veneración a la Madre del Verbo, Dñe. la Virgen María. En esta vez y como en toda ocasión los padres redentoristas no escatimaron sacrificio alguno. Se realizó esta grandiosa ceremonia con la concurrencia del Ilmo. Obispo de La Paz Mons. Clemente Muñoz del R. P. Raimundo Superior de la orden mendicante del párrco de la Iglesia de San Agustín R. P. Manuel Saavedra sacerdote, colaboradores y como dñs los jóvenes misioneros que se hicieron presentes, en todas las manifestaciones de la peregrinación católica, que se viene efectuando desde varios meses en los templos y capillas de la Arquidiócesis de La Paz.

A la hora indicada, la imagen milagrosa de Fátima partió de "El Alto" de La Paz, siguiendo la carretera panamericana el desvío de la calle Batista para proseguir por la calle Tumusla, Av. Pando, Av. América; en este lugar, o sea frente al templo de los padres recoletos, el R. P. Octavio, las señoras, señoras y caballeros hicieron la entrada oficial de la Virgen en la perenne del Obispo de La Paz, Mons. Muñoz y a los sacerdotes juanellinos. Desde acá continuó la procesión por la Plaza A'onso de Mendoza, Evaristo Valle, Plaza San Francisco Av. Mariscal Santa Cruz y Leanza hasta la Iglesia de San Juan de Dios. Al pasar por ésta, en el gran parral, se levantó el orgullo de nuestras letras, nacionales, don Franz Tamayo saludó a la Virgen de Fátima y a la enorme masa que le seguía a la imagen. El Año Misionero de la Virgen Peregrina se efectuará a partir de hoy, de acuerdo a la siguiente distribución religiosa:

En la mañana de ayer, como conclusión del Año Misionero, que se celebraron desde el día 1º de octubre en la Capilla de "El Alto" de La Paz bajo la protección de la Virgen Milagrosa de Fátima se oficiaron:

ron solemnes misas desde horas 6.30 a 12. En la misa de comunión general concurrieron 300 personas. A las 14, el Arzobispo de La Paz Mons. Abel Antezana y Rojas impulsó la sagrada confirmación a centenares de niños de esa región. Hs. 15 se llevó a cabo la solemne despedida de la Virgen de Fátima la misma que estuvo acompañada por los miembros integrantes de la Congregación de la efígie Peregrina y de los pobladores de "El Alto" de La Paz los que acompañaron hasta el final de la calle Mariano Baptista.

En esta oportunidad nos cabe hacer notar, la activa y decidida cooperación del párrco de la Capilla de Villa Victoria R. P. Octavio encargado de la realización del Año Misionero de 1951 y como de los sacerdotes, que lo colaboraron entre ellos el R. P. Aldo Morini de la comunidad de los Jesuitas.

Los sacerdotes de esta orden presidieron la singular procesión de ayer hasta la entrada oficial de la Virgen de Fátima a los padres juanellinos.

LA NOVENA DE LA VIRGEN DE REMEDIOS EN MIRAFLORES.

En el templo de la zona de Miraflores se reanuda la novena de la Virgen de Remedios, de acuerdo a la siguiente distribución religiosa: Hs. 6.30 misa de comunidad. Hs. 8 misa y novena. Por la noche a las 19 rezo del rosario, sermón por un padre cordillero, novena y bendición con el Santísimo. Su fiesta tendrá lugar el 18 del actual.

En la Capilla del Hospital Militar, a novena de la Virgen Santísima de Remedios se reza conforme a horario conocido.

MISAS.

Catedral de Nuestra Señora de La Paz. De 7.30 a 10.30. San Agustín. 10 y 10.45. Hs. 14 catecismo, para los niños a cargo del R. P. Manuel Saavedra. San Pedro. Hs. 8.30. Santo Domingo. De 9 a 11. La primera misa con rezo de la novena del Beato Martín de Porres San Sebastián. Hs. 9. San Francisco. De 6.30 a 9. En la Recoleta. De 6.30 a 9. Perroquia de los Padres Carmelitas de Sopocachi. 8. Parroquia del señor del Espíritu Santo. 8.30. Capilla de las Sierras de María. 6.45. Capilla de María Auxiliadora 7. Capilla de los Sagrados Corazones. 6.30. Templo del Carmen. 7.15. Templo del Rosario. 8 y 9. Capilla de Villa Victoria 7.30 y 8. Capilla del Colegio Don Bosco. 7.30 y 8. Capilla del Hospital de San José. 6.30. Capilla de la Concepción. 7.

Club

El Día Histórico

LAS ATRIBUCIONES DE LA POLICIA

El 11 de noviembre de 1886, el Presidente de la República, don Gregorio Pacheco, promulgó la ley reglamentaria de las policías de seguridad, que fué sancionada por el Congreso Nacional dos días antes, el 9 del mismo mes. La ley se halla suscrita por don Mariano Baptista, Presidente de la Cámara de Senadores; por don Jenaro Sanjinés, Presidente de la Cámara de Diputados; por don Belisario Santisteban, Senador Secretario, y por los Secretarios de la Cámara de Diputados, don Santos M. Justiniano y don Eduardo A. Delgadillo. Intervinieron en su promulgación el Presidente Pacheco y su Ministro de Gobierno, don José Manuel del Carpio.

Algunas de las disposiciones de esa ley dicen lo siguiente:

"La Policía de Seguridad tiene por objeto la conservación del orden público el resguardo de las garantías personales y reales, la prevención de los delitos y faltas, y la persecución de los delincuentes y culpables, para ponerlos a disposición de las autoridades que deben juzgarlos."

"Las disposiciones de este reglamento obligan a todos los nacionales o extranjeros habitantes o transeúntes en el territorio de la República."

"Los infractores no gozarán de fuero, privilegio ni distinción alguna; no les servirá de excusa la ignorancia de los preceptos de este reglamento."

"La Policía de Seguridad se ejercerá respectivamente por los Intendentes, Subprefectos, comisarios, corregidores, celadores y alcaldes nombrados conforme a la ley."

"Los Intendentes dependen de los Prefectos, y en las provincias de los Subprefectos. Los comisarios, corregidores y celadores dependen del Intendente o Subprefecto respectivo. Los Alcaldes, del comisario o corregidor. Todos estos funcionarios se hallan bajo las órdenes y la vigilancia del Prefecto del Departamento."

"La Policía Judicial, se ejercerá por los funcionarios públicos designados por la ley común, en la forma y en los casos determinados por ella."

Algunas de sus principales atribuciones son las siguientes según esa ley:

"Cumplir y ejecutar con arreglo a la Constitución y a las leyes las órdenes de la Prefectura, sea que emanen del gobierno o directamente de ella."

"Cooperar a la ejecución de los mandamientos y resoluciones judiciales."

"Conservar el orden público, requiriendo en su caso el empleo de la fuerza armada, conforme al artículo 199 del Código Penal."

"Aprender a los que provocaren rebelión, sedición, motín o tumulto."

"Perseguir y aprehender a los delincuentes en fraganti, organi-

El Conocido Actor Hispano López Lagar Debutará el 23

Nuestra primera anunciada ayer con referencia a la próxima actuación de la Compañía de Dramas y Comedias de Pedro López Lagar, en nuestro primer Coliseo, ha sido muy bien recibida por los aficionados al buen teatro. No podía ser de otra manera, ya que se trata de un espectáculo de jerarquía. La figura principal de esta Compañía es un actor conceptuado hoy como una de las principales figuras del teatro hispano contemporáneo. Nadie, como él, cultiva un género tan depurado y el cual empuja al intérprete López Lagar, a lucir toda una gama completa de habilidades histrónicas. Ofrece un repertorio como el que nos ofrece esta Compañía, es una prueba evidente del valor de su elenco y de las condiciones de su figura central.

Acompañan a Pedro López Lagar en esta su gira continental figuras de la categoría de Berta Ortega, excelente primera dama, de brillante historial en su trayectoria artística, el primer actor y otro primer actor, Andrés Mejuto, conocido también a

través de la cinematografía, la excelente actriz de carácter Carmen López Lagar, hermana del eminente actor, Charito Soriano, excelente dama joven, Elías Herrero, actor de carácter que hace algunos años nos visitara cosechando muchos aplausos y otros muchos que sería largo enumerar.

En cuanto al repertorio solo destacaremos los títulos de algunas de ellas. Servirá de presentación la gran tragicomedia de Augusto Strindberg: "Padre", destacándose luego "Los Preciosos", drama en 4 actos de Henry René Lenormand, "Lilom" de Fernán Molnar, "Lucha Hasta el Alba", joya del teatro italiano, original de Hugo Betty y "Cervantes en el Neuenburg" de Luz Regás y Juan Albornoz.

Por todas las dñs, que poseemos con referencia a esta Compañía la noche del 23 de actual habrá de constituir un acontecimiento en nuestro medio, que merezca a su afición al buen espectáculo a conquistado ya un puesto destacado entre las capitales del Continente.

Resoluciones Firmadas en El Palacio

El Presidente de la Junta Militar de Gobierno ha firmado las siguientes resoluciones, que fueron despachadas por el Departamento Legal de la Presidencia de la República:

zando las primeras diligencias del sumario con arreglo a ley". V. S. C.

AVISO DE REMATE

El Dr. Pastor Villavicencio, Juez 6º de Partido en lo Civil de la Capital, etc.

Hace saber al público en general, que por auto de fecha 19 de octubre próximo pasado, ha señalado para el día 20 de Noviembre de 1951, a horas 15, el remate de la casa sin situación en la región de Alto Chijini de esta ciudad, sobre la base de su tasación catastral de siete mil bolívianos (Bs. 7.000). Por tenerse ordenado así dentro del juicio ejecutivo seguido por Leonidas Galvez contra Pedro Mamani y esposa, sobre cobro de pesos. Los interesados en dicho remate podrán acudir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia y para mayores datos a la Secretaría del Juzgado. La Paz, 9 de noviembre de 1951.

P. O. del J. 6º de P en lo C. Jorge Antonio Díaz B. Secretario de los Juzgados de Partido.

OLGA



CELESTIO - Ed. 354

teléfono?

Suspendióse la Actuación en El Teatro al Aire Libre

A las 10 y 30 de la mañana de ayer, el señor Raúl Salmon, director de las representaciones en el Teatro al Aire Libre, anunció al escaso número de concurrentes, que se habían reunido para ver la función última a pesar de amenaza lluvia y no obstante estar mojadas las gradas por el aguacero de la mañana, que habiendo consultado el tiempo con observatorios meteorológicos locales se le anunció que persistiría la lluvia a medio día y que por tanto la Alcaldía había resuelto suspender la función para el sábado en la tarde, en que se llevará a cabo con el mismo programa anunciado.

JOYA EXTRAVIADA

Se ofrece gratificación a la persona que haya encontrado un aro de compromiso matrimonial extraviado en la cancha de basket ball de la Calle México el día de ayer por la mañana, y que lo entregue en las oficinas de esta imprenta. Buscar al señor Urbano Saavedra.

COCINERA

CON BUENAS REFERENCIAS Rosendo Gutiérrez esquina Cap. Ravelo

**BENI** IDEAL PARA EL TOCADOR, EL BAÑO, COMO EL MEJOR SHAMPOO Y PARA UNA SUAVE AFEITADA

LA ADQUISICION más científica... EL SECRETO más sabio... LA COMBINACION más perfecta... ES EL JABON DE TOCADOR:

UN GRAN PRODUCTO DE TOCADOR PRESENTADO POR "FABRICA DE JABONES PATRIA S. A."

Elimine la caspa Con Shampoo en Polvo **Empice**

Shampoo en Polvo **Empice**

En este mundo traidor, nada es verdad ni mentira, todo es según encontrar una novia a la medida

Dos grandes éxitos del cine mexicano, distribuido por la Empresa Boliviana de Cines.



Perdida

Emocionantes corridas de toros, drama, amor, mambos, música y canciones. ¿Por qué se pierde una mujer? Son ellas las culpables?

RUMBAS CANCIONES CHISTES



JUEVES CINE ROXY

Estreno de la dramática producción musical a cargo de

AGUSTIN LARA NINON SEVILLA y LOS PANCHOS

NOVIA A LA MEDIDA Jueves Estreno Cine Abaroa

Creación de: ROSITA QUINTANA. SARA GARCIA y RAFAEL BALEDON

TEATRO MUNICIPAL

Compañía Española de Zarzuelas y Operetas

HOY ¡UNICO LUNES POPULAR!!

En Tanda y Noche

Unicas representaciones de la estupenda opereta de Fran Lehar

LA VIUDA ALEGRE

Ojo! Precios Populares

PARA TANDA Y NOCHE

Luneta Bs. 150 Anfiteatro Bs. 70 Galería Bs. 30

ULTIMOS DIAS DE ACTUACION DE LA COMPANIA

Mañana

Noche programa doble "LA CORTE DE FARAON" "LAS CORSARIAS"



EL DIARIO

Teléfono 2703 y 2553. Oficina: Calle Loayza N° 20.- Cajón Postal N° 5. LAS NUEVAS TARIFAS PARA SUSCRIPCIONES DESDE 1° DE MAYO DE 1951. SUSCRIPCIONES

3 meses. 1/2 año 1 año

Ciudad Bs. 412.50 825.- 1.650 Interior 437.50 875.10 1.750 Exterior 462.45 924.90 1.850

Guía de Avisos

Agencias. Artículos de vestir. Animales domésticos aves etc. Automóviles, camiones, accesorios, bicicletas y garajes. Avisos diversos de interés general. Casas y departamentos. Casas y terrenos. Campos y haciendas. Cristalería, lozas y cubiertos. Empleados de comercio. Extravíos y personas buscadas. Hoteles y casas de pensión. Instalaciones y accesorios para negocios. Instrucción y Educación Académica. Institutos - Profesores. Libros, revistas y estampillas. Máquinas de escribir y coser. Materiales sanitarios y eléctricos. Materiales de construcción. Motores, máquinas y afines. Muebles, compra-venta. Negocios compra-venta. Oficinas diversas. Oficinas y locales. Operaciones de crédito: permisos, préstamos e hipotecas. Planos y demás instrumentos de música.

CASAS Y TERRENOS

Se vende

COMERCIAL NAVIA. Vende casa de dos departamentos, en la Av. Busch (Miraflores), por sólo dos millones, reconozco deuda de quinientos mil a largo plazo. Informes: Mercado 269. Teléfono 5313. Casilla N° 798. 4118

COMERCIAL GOZALVEZ. Plaza Murillo 413. Oficina 9. Teléfono 2794. Vende casa en Vía Victoria en Avenida de 524 m2. de superficie. Precio Bs. 370.000. 5119

COMERCIAL GOZALVEZ. Plaza Murillo 413. Oficina 9. Teléfono 2794. Vende lotes de terreno en Calacoto desde 250 m2. Un lote de terreno de 1 000 m2. próximo Tennis Club Sucre por Bs. 650. Otro lote de 250 m2. en Calacoto por Bs. 700 metro cuadrado. 5119

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Zoolo Flores, San Pedro, casa de 2 departamentos, 5 dormitorios, living, comedor, jardín con árboles frutales, patio, dependencias y lote de terreno de 150 m2. Precio de ocasión. 51111

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa nueva de 2 departamentos, 3 dormitorios, living, comedor, cada departamento, patio, tienda. Reconoce deuda bancaria. 51111

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende en calle Riobamba, San Pedro, casa nueva de 3 departamentos, 2 dormitorios, living, comedor, dependencias cada departamento, patio. Reconoce deuda bancaria largo plazo. Entrega inmediata. 51111

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Av. Ecuador, Sopocachi, casa de 3 departamentos 2 patios, dependencias. Reconoce deuda bancaria. 51111

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende en calle Salguero, Sopocachi, casa de 3 departamentos dependencias, 2 patios. Reconoce deuda bancaria. 51111

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Sopocachi casa nueva de 1 departamento, 3 dormitorios, living, comedor, dependencias, por Bs. 1.100.000. 51111

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Sopocachi Alto, casa nueva de 1 departamento, 2 dormitorios, living, comedor, garage, patio, jardín por Bs. 650.000. 51111

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende chalet nuevo, residencial, de dos departamentos 3 dormitorios, living, comedor, patio, garage, todo confort cada departamento, en Obrajales. 51111

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa 1 departamento 2 dormitorios, living, comedor, dependencias con una superficie total de 200 m2. en Obrajales, calle 14 de Septiembre. 51111

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Miraflores, casa nueva de 3 departamentos, 2 dormitorios, living, comedor, dependencias cada departamento, jardín, patio, garage. Reconoce deuda bancaria. Entrega inmediata. 51111

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende en calle Catavi, Miraflores, casa nueva de 2 departamentos, 2 dormitorios, living, comedor, todo confort, cada departamento, patio, jardín, Bs. 3.600.000. Entrega inmediata. 51111

El Aviso Oportuno

Reconoce deuda bancaria. Acepta parte pago lote de terreno. 51111

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende bonito lote de terreno 400 m2. Cercado, tiene agua y luz. Calle My. Carrasco, Miraflores. 51111

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende hermoso lote de terreno. 800 m2. Cercado, tiene agua y luz. Calle My. Carrasco, Miraflores. 51111

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende lote de terreno de 278 m2. en Av. Iturralde. 51111

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende lote de terreno de 439 m2. entre la Av. Estados Unidos. Miraflores. 51111

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende lote de terreno de 1.200 m2. en Obrajales, calle 14 de Septiembre. 51111

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende lote de terreno de 341 m2. Av. Aspiazu, al lado del Colegio Alemán. 51111

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende lote de terreno de 191 m2. en callejón Landaeta, San Pedro. 51111

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende hermoso lote de terreno. 553 m2. en calle Zoolo Flores, San Pedro. 51111

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa nueva de 1 departamento 2 dormitorios, living, comedor, office, jardín, garage y lote de terreno de 190 m2. Reconoce deuda bancaria. Av. Estados Unidos, Miraflores. 51111

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa nueva de 2 departamentos, 3 dormitorios y dependencias, cada departamento garage, terraza. Díaz Romero, Miraflores. Reconoce deuda bancaria. 51111

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende en calle República Dominicana, casa de 2 departamentos amplios, garage, dependencias con una superficie total de 800 m2. 51111

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende en calle Catavi, Miraflores, casa nueva de 2 departamentos, 2 dormitorios, living, comedor, cada departamento, 2 jardines, sótano. Reconoce deuda bancaria, largo plazo. 51111

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Av. Busch, Miraflores, hermosa casa nueva de renta de 3 departamentos, 2 garages, jardín, patio, todo confort. Reconoce deuda bancaria. 51111

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Miraflores, casa nueva de 1 departamento, 2 dormitorios, living, comedor, costurero, garage, terraza, jardín Bs. 1.150.000. Reconoce deuda bancaria. 51111

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Av. La Bandera, casa de 2 departamentos, tienda, patio, lote de terreno por Bs. 200.000. Precio de ocasión. 51111

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende en calle Sucre, regla casa 2 departamentos, varias habitaciones, 2 patios, dependencias. Reconoce deuda bancaria. 51111

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Sopocachi casa nueva de 1 departamento, 3 dormitorios, living, comedor, dependencias, por Bs. 1.100.000. 51111

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Sopocachi Alto, casa nueva de 1 departamento, 2 dormitorios, living, comedor, garage, patio, jardín por Bs. 650.000. 51111

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende chalet nuevo, residencial, de dos departamentos 3 dormitorios, living, comedor, patio, garage, todo confort cada departamento, en Obrajales. 51111

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende casa 1 departamento 2 dormitorios, living, comedor, dependencias con una superficie total de 200 m2. en Obrajales, calle 14 de Septiembre. 51111

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende en Miraflores, casa nueva de 3 departamentos, 2 dormitorios, living, comedor, dependencias cada departamento, jardín, patio, garage. Reconoce deuda bancaria. Entrega inmediata. 51111

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende en calle Catavi, Miraflores, casa nueva de 2 departamentos, 2 dormitorios, living, comedor, todo confort, cada departamento, patio, jardín, Bs. 3.600.000. Entrega inmediata. 51111

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Vende en calle Catavi, Miraflores, casa nueva de 2 departamentos, 2 dormitorios, living, comedor, todo confort, cada departamento, patio, jardín, Bs. 3.600.000. Entrega inmediata. 51111

OFICINA HINOJOSA. Vende un chalet en Sopocachi. Calle Fernando Guachalla, con todas las comodidades, por Bs. 1.300.000, debe Bs. 500.000. Entrego vacío. Mercado 315. Teléfono 5318. 31110

OFERTAS SANJINES ARENAS. Terrenos de 1.200 metros cuadrados en la calle Omasuyos a Bs. 2.000 el metro, y en Obrajales con extensión de 1.200 metros cuadrados a Bs. 1.400 el metro. Plaza Murillo 413. Oficina 5. 51110

OFERTAS SANJINES ARENAS. Casa en Obrajales por Bs. 1.500.000 en 800 metros cuadrados, con árboles frutales. Referencias: Plaza Murillo 413. Oficina 5. 51110

SE VENDE lote terreno 530 m2. Bs. 200.000 en la altura Miraflores y Villa San Antonio. Oficina Escobedo. Calle Comercio 112. Frente al Banco Minero. 10119

VENDO en Sopocachi Alto casa dos departamentos independientes, una con 4 habitaciones machihembradas, baño, cocina, jardín, lavandería. Otro tres habitaciones machihembradas, servicio higiénico, cocina y tienda. Precio Bs. 850.000. Entrega de ocupados. Dirección: Final General Lanza (Antes Telégrafo) una cuadra a la derecha N° 792 frente fábrica de Focos. 51117

VENDO en San Pedro, región comercial casa de renta de varios departamentos, sobre Plaza, gran oportunidad, por sólo Bs. 2.200.000. Ref: Gral. González esquina Plaza Belzu N° 63. 31119

VENDO lindo lote de terreno con plantación de eucaliptos en Cochabamba, Cala - Cala Mayasora. Ref: Villamil de Rada N° 90. 151110

VENDO un lote de 212 metros en Sopocachi. Ref: calle Colombia N° 22. 31119

VENDO casa 3 departamentos 1.400.000. Reconoce deuda. Ref: Bolívar 795 de 7 a 9. 11 a 14 y 18 a 21. 81110

Se compra

COMPRA SANJINES ARENAS. Casa o terreno paga Bs. 500.000 al contado. Ofertas Plaza Murillo 413. Oficina 5. 51110

CAMPOS Y HACIENDAS

Se vende

OFERTAS SANJINES ARENAS. Propiedades en Santa Cruz, sobre el río Yacapani a 11 horas de camión de Santa Cruz de la Sierra y en la Provincia Inquisivi. 420 céstos de coca 120 q. de café anual, piñas, plátanos. Ofertas: Plaza Murillo 413. Oficina 5. 51110

CASAS Y DEPARTAMENTOS se alquila

OFICINA HINOJOSA. Se alquila un chalet en la Avenida Saavedra, nuevo con 3 dormitorios, garage, jardín, está vacío. Bs. 12.000. Mercado 315. Teléfono 5318. 31110

OFICINA SALAZAR RIVERA. Procurador G. Sanjines 369. alquila departamento moderno independiente con baño, José Pañinos, San Pedro 6.000 mensual. Otro con baño, comodidades. Montenegro 217. amplio 8.000. Vendo casas final Iturralde o To pater a 800.000. Acepto comisiones. Vendo teléfono. 31110

Se busca

NECESITO departamento pequeño en anticrisis con baño y cocina. Por Bs. 120.000 Ref: esta imprenta. 8117

PIEZAS CON o SIN MUEBLE y pensión

ALQUILO pieza amueblada. Ref: 6 de Agosto 1028. Teléfono 4078. 51111

OPERACIONES DE CREDITO: Permutas, Préstamos e Hipotecas

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece en contrato anticrético casa nueva 1 departamento de 3 dormitorios, living, comedor, dependencias, por Bs. 300.000, en calle Pedro Salazar, Sopocachi. 61111

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Necesito departamentos en contrato anticrético por cualquier zona. Ofrezco Bs. 500.000. 400.000. 300.000. 200.000. 100 mil, 50.000. 51111

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece en contrato anticrético, un departamento de 2 dormitorios, living, comedor, dependencias. Bs. 250.000, en calle Itaburo. 51111

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece en contrato anticrético, casa nueva, 1 departamento de 3 dormitorios, living, comedor, dependencias. Bs. 300.000, en Obrajales. 51111

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Necesita personas que deseen prestar dinero, para dar en primera hipoteca, pagamos buen interés. 51111

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece en contrato anticrético un departamento de 3 dormitorios, living, comedor, dependencias. Bs. 300.000, en Obrajales. 51111

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece dinero en primera hipoteca 300.000, 250.000, 200.000, 150.000, 100.000, 80.000, 60.000. 51111

COMERCIAL MACHICAO. Yacocha 368. Teléfono 3243. Ofrece dinero sobre joyas o máquinas. 51111

OFICINA HINOJOSA. Ofrece un departamento en contrato anticrético, por 180.000. Mercado 315. 31110

OFICINA HINOJOSA. Ofrece un departamento en Sopocachi en calle Fernando Guachalla, en contrato anticrético, por Bs. 350.000. Mercado 315. 31110

OFICIOS DIVERSOS

BUENOS carpinteros y ayudantes necesitamos para trabajo permanente. Ref: Strongest N° 320. 31110

NECESITO chica y chico para vendedores. Ref: Av. Buenos

Tarifas de Pasajes y Fletes Para el Transporte Suburbano

La Dirección Gral. de Tránsito y Rodaje ha aprobado las siguientes tarifas de pasajes y fletes de carga para el servicio suburbano de transportes en el Departamento de La Paz:

De La Paz a, Kilómetros, Pasaje en cabina, Pasaje en Platiflor, Carga q. respectivamente:

Achacachi, Km. 98. Bs. 105.-	150; 100; 50.-
Bolivia, Km. 35.-	General Pérez, km. 200. Bs. 210.-; 135; 75.-
Ancorales, Km. 137. Bs. 145.-	General Ballivián, km. 89. Bs. 100.-; 70.-; 40.-
Ambani, Km. 194. Bs. 235.-	Guacuí, km. 90. Bs. 100.-; 70.-; 30.-
Ayacucho, Km. 279. Bs. 375.-	Huancané, km. 118. Bs. 125.-
Ayacucho, Km. 279. Bs. 375.-	Bs. 80.-; 45.- Entrada.
Ayacucho, Km. 279. Bs. 375.-	Huancané, km. 118. Bs. 225.-
Ayacucho, Km. 279. Bs. 375.-	175.-; 75.- Salida.
Ayacucho, Km. 279. Bs. 375.-	Huarina, km. 74. Bs. 80.-; 50.-; 25.-
Ayacucho, Km. 279. Bs. 375.-	Irupana, km. 158. Bs. 170.-; 105; 55.- Entrada.
Ayacucho, Km. 279. Bs. 375.-	Irupana, km. 158. Bs. 295.-; 235.-; 100.- Salida.
Ayacucho, Km. 279. Bs. 375.-	Inquisivi, km. 286. Bs. 350.-; 245.-; 125.-
Ayacucho, Km. 279. Bs. 375.-	Itaque, km. 209. Bs. 245.-; 160; 85.-
Ayacucho, Km. 279. Bs. 375.-	Jahuacuta, km. 75. Bs. 80.-; 50.-; 25.-
Ayacucho, Km. 279. Bs. 375.-	Jesús de Machaca, km. 102. Bs. 105.-; 70.-; 35.-
Ayacucho, Km. 279. Bs. 375.-	La Pazuela, km. 183. Bs. 195; 125.-; 70.- Entrada.
Ayacucho, Km. 279. Bs. 375.-	La Pazuela, km. 183. Bs. 345; 275.-; 110.- Salida.
Ayacucho, Km. 279. Bs. 375.-	Lambate, km. 90.- Bs. 170.-; 135.-; 55.-
Ayacucho, Km. 279. Bs. 375.-	Luribay, km. 195. Bs. 320.-; 155.-; 80.-
Ayacucho, Km. 279. Bs. 375.-	Laja, km. 35. Bs. 40.-; 25.- Bs. 15.-
Ayacucho, Km. 279. Bs. 375.-	Milluni, km. 45. Bs. 50; 30.-; 20.-
Ayacucho, Km. 279. Bs. 375.-	Mecapaca, km. 30. Bs. 55.-; Bs. 45.-; 20.-
Ayacucho, Km. 279. Bs. 375.-	Mocomoco, km. 224. Bs. 270; 185.-; 95.-
Ayacucho, Km. 279. Bs. 375.-	Nazacara, Km. 129. Bs. 150; 100.-; 70.-
Ayacucho, Km. 279. Bs. 375.-	Ocobaya, km. 134. Bs. 145.-; 95.-; 50.- Entrada.
Ayacucho, Km. 279. Bs. 375.-	Ocobaya, km. 134. Bs. 250.-; 200.-; 85.- Salida.
Ayacucho, Km. 279. Bs. 375.-	Oruro, km. 234. Bs. 250.-; 160.-; 85.-
Ayacucho, Km. 279. Bs. 375.-	Puente Ulla, km. 96. Bs. 100; 70.-; 35.- Entrada.
Ayacucho, Km. 279. Bs. 375.-	Puente Ulla, km. 96. Bs. 180; 145.-; 60.- Salida.
Ayacucho, Km. 279. Bs. 375.-	Puerto Acosta, km. 198. Bs. 210.-; 140.-; 75.-
Ayacucho, Km. 279. Bs. 375.-	Peñas, km. 62. Bs. 70.-; Bs. 45.-; 25.-
Ayacucho, Km. 279. Bs. 375.-	Pucaráni, km. 48. Bs. 50.-; 30.-; 20.-
Ayacucho, Km. 279. Bs. 375.-	Puerto Pérez, km. 75. Bs. 80; 50.-; 25.-
Ayacucho, Km. 279. Bs. 375.-	Pocota, km. 35. Bs. 40; 25.-; 15.-
Ayacucho, Km. 279. Bs. 375.-	Patacama, km. 102. Bs. 105; 70.-; 35.-
Ayacucho, Km. 279. Bs. 375.-	Panduro, km. 174. Bs. 185.-; Bs. 120.-; 60.-
Ayacucho, Km. 279. Bs. 375.-	Palca, km. 38. Bs. 70.-; 55.-; Bs. 25.-
Ayacucho, Km. 279. Bs. 375.-	Quime, km. 266. Bs. 310.-; 210.-; 110.-
Ayacucho, Km. 279. Bs. 375.-	Quilabaca, km. 205. Bs. 300.-; 205.-; 100.-
Ayacucho, Km. 279. Bs. 375.-	Sorata, km. 153. Bs. 180.-; 120.-; 55.-
Ayacucho, Km. 279. Bs. 375.-	Sapahaquí, km. 82. Bs. 130; 100.-; 45.-
Ayacucho, Km. 279. Bs. 375.-	Santiago de Huata, km. 118. Bs. 125.-; 80.-; 45.-
Ayacucho, Km. 279. Bs. 375.-	Santiago de Machaca, km. 192. Bs. 205.-; 130.-; 75.-
Ayacucho, Km. 279. Bs. 375.-	San Andrés de Machaca, km. 161. Bs. 130.-; 110.-; 60.-
Ayacucho, Km. 279. Bs. 375.-	Sicasica (Aroma), km. 135.-; Bs. 145.-; 95.-; 50.-
Ayacucho, Km. 279. Bs. 375.-	Tacacoma, km. 213. Bs. 300; 205.-; 110.-
Ayacucho, Km. 279. Bs. 375.-	Timusli, km. 175. Bs. 230.-; 170.-; 80.-
Ayacucho, Km. 279. Bs. 375.-	Tiquina, km. 113. Bs. 120.-; 75.-; 45.-
Ayacucho, Km. 279. Bs. 375.-	Tambillo, km. 48. Bs. 50.-; 30.-; 20.-
Ayacucho, Km. 279. Bs. 375.-	Tiahuanacu, km. 70. Bs. 75.-; 50.-; 25.-
Ayacucho, Km. 279. Bs. 375.-	Taraco, km. 73. Bs. 75.-; 50.-; 25.-
Ayacucho, Km. 279. Bs. 375.-	Unduavi, km. 46. Bs. 50.-; 30.-; 20.- Entrada.
Ayacucho, Km. 279. Bs. 375.-	Unduavi, km. Bs. 85.-; 60.-; 30.- Salida.
Ayacucho, Km. 279. Bs. 375.-	Urmiri, km. 104. Bs. 110.-; 75.-; 35.-

INFORMACION GENERAL

Teléfonos de Urgencia

Asistencia Pública 8113  
Hospital General 2820  
Hospital Militar 2886  
Policia de Investigaciones 3646  
Policia Central 6113  
Oficina de Tránsito 3334  
Comisaria de Tránsito 4468  
Estación Central 2516  
Panamá 6160  
Brasili 6160  
Redacción de EL DIARIO 2563  
Ferretería Guaya 6010  
EXPEDICION 6334  
F.P.O.C. Guaya La Paz 6842

Concurso de Niños

**Sanos en Santa Cruz**  
Recientemente se ha realizado en Santa Cruz un concurso de niños sanos en que tomaron parte los que concurren con más frecuencia al Centro de Salud de esa ciudad.  
Fueron premiados 14 niños, cuyos nombres son los siguientes: Erwin Arancibia Cossio, 1 año y 8 meses; Remy Elvio Callao Barberi, 3 años; Hugo Escobar Mercado, 3 años, 10 meses; Segunda García Balcázar, 2 años; Gladys Jiménez Urgel, 9 meses; Pura Monasterios Guzmán, 9 meses; Bertram Mostajo Rivero, 4 años; Silvio Orellana Castro, 2 años; Daniel Raldez Paz, 2 años; Dolly Rojas Urgel, 1 año; Roger Saucedo Sotelo, 1 año; Silvia Torres Sánchez 11 meses y Adolfo Velasco Halens 1 año.  
Los premios consistieron en sumas de dinero obtenido mediante el aporte del Director del Centro de Salud, doctor Aristides Dávila y de los médicos y Dentista de ese Centro.  
La presidenta de la Cruz Roja de Santa Cruz, favorablemente impresionada por ese concurso en que participaron niños de la clase pobre de aquella ciudad, contribuyó con un lote de tarros de leche Kilim.  
El resultado por demás satisfactorio de ese acto de estímulo dejó en el personal médico la satisfacción de haber realizado una obra de bien.

Farmacias de Turno

Hasta el 12 de noviembre están de turno las siguientes:  
Farmacia "Fénix" situada en la Av. Santa Cruz N° 105.  
Farmacia "Rosa" situada en la Av. Pando esq. América.

Oficialías del Registro Civil

Están de turno hasta el 13 de noviembre las siguientes:  
Oficialía N° 173, de Gustavo Piniella, calle Mercado N° 82.  
Oficialía N° 174, de Orlando Vera, calle Yacocha N° 336.

Itinerario de Correos

Ha 12 EXTERIOR: Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay.  
Ha 12 INTERIOR: Oruro, Cochabamba, Uyuni, Puno, Atocha, Mojo, Villazón, Tarija y Villa Montes.  
Ha 18. Ramal Oruro y Cochabamba.  
Ha 18. Ramal Potosí.

Aviones

L.A.B. No hay servicio.  
PANAGRA. SALE: Ha. 8. Arica, Antofagasta, y Santiago. Ha. 13.35 Oruro, Cochabamba, y Oriente.  
LLEGA: Ha. 10.45. Interior. Ha. 12.15. Lima y Arequipa.  
BRANIFF. SALE: Ha. 13.10. Buenos Aires y Asunción.  
LLEGA: Ha. 12.40. Estados Unidos, La Habana, Panamá, Guayaquil y Lima.

Trenes

SALE: Ha. 14.40. Oruro, Uyuni, Atocha, Villazón, y Buenos Aires.  
LLEGA: Ha. 9.30. Oruro.

Se Sofocó la Sublevación En Murumani

El día viernes pasado, colonos de la Hacienda Murumani, situada a 20 kilómetros de Achacachi, cuyo arrendatario es el coronel Armando Monte Ortiz, atacaron con nutrido fuego de ametralladoras y fusiles a una fracción de carabineros que intervenía en una de las frecuentes reyertas que se suscitan entre indígenas de la región.  
Las informaciones proporcionadas por el Corresponsal hacen saber que los indígenas disponían de enorme cantidad de material bélico, que les permitió sostener un tiroteo intermitente durante más de tres horas.

HERIDOS

En esta acción resultaron heridos los carabineros Quintín Qu



# Farsalia, pronóstico de EL DIARIO se impuso en gran forma

## Pista muy Pesada, Buenos Dividendos Y Ninguna Multa en la Reunión de Ayer

A pesar del tiempo amenazador regular público asistió a la reunión hípica de ayer en el Hipódromo Libertador Bolívar, ubicada en la pintoresca región de Calacoto.

El betting ascendió a Bs. 55.400.—, correspondiendo a apuestas mutuas Bs. 32.080.— y a duplas Bs. 23.320.—.

No se aplicaron multas, lo que significa que las pruebas tuvieron desarrollo normal. La pista muy pesada no permitió registrar buenos tiempos. Sólo en la última prueba, Rítmica, cuando ya la pista se había secado bastante, puso una marca aceptable para los mil metros: 1'4"25.

**BUEN DEBUT.**— El aprendiz M. Nates debutó con éxito llevando primero al disco a Chicomoro en la tercera carrera de la reunión.

También debemos referirnos a nuestro pronóstico Farsalia, ex-Miss Nore, que se impuso en gran forma en la prueba principal superando por varios cuerpos a Omega.

**PRIMERA CARRERA.**— Distancia, 1.000 metros. Retirada Esmeralda. 1º. el 3 Piñuela.

Jockey: R. Cabrera. Preparador N. Peralta. 2º. el 4 Astoria. 3º. el 1 Partidaza. 4º. el 5 Rayada. Ganada por medio cuerpo, el tercero a cinco cuerpos. Tiempo: 1'10". Dividendos: Bs. 20, 11 y 14.— Dupla 3-4, Bs. 80.—

**SEGUNDA CARRERA.**— Distancia 1.200 metros. Corrieron todos. 1º. el 2 La Niña. Jockey, J. Panozo. Preparador A. Trujillo. 2º. el 3 Santulona. 3º. el 4 Peine. 4º. el 1 Alcahófa. Ganada por un cuerpo, el tercero a cuatro cuerpos. Tiempo: 1'24". Dividendos: Bs. 16, 12 y 22.— Dupla 2-3, Bs. 90.—

**TERCERA CARRERA.**— Distancia 1.400 metros. Corrieron todos. 1º. el 1 Chimoro. Jockey M. Nates. Preparador A. Trujillo. 2º. el 4 Lady. 3º. el 3 Apache. 4º. el 2 Corsario. Ganada por cinco cuerpos, el

tercero a cinco cuerpos. Tiempo: 1'38"25. Dividendos: Bs. 28, 13 y 14.— Dupla 1-4, Bs. 365.—

**CUARTA CARRERA.**— Distancia 1.500 metros. Corrieron todos. 1º. el 5 Farsalia. Jockey J. Vargas. Preparador A. Trujillo. 2º. el 2 Omega. 3º. el 3 Manchón. 4º. el 4 Don Pipilo. 5º. el 1 Derby. Ganada por varios cuerpos, el tercero a cuatro cuerpos. Tiempo: 1'49". Dividendos: Bs. 40, 12 y 11.— Dupla: 5-2, Bs. 1.470.—

**QUINTA CARRERA.**— Distancia 1.000 metros. Retirada Karita. 1º. el 2 Rítmica. Jockey J. Panozo. Preparador J. Alvarado. 2º. el 3 Madrileña. 3º. el 4 Junquillo. 4º. el 5 Capercueta. Ganada por tres cuerpos, el tercero a cuatro cuerpos. Tiempo: 1'4"25. Dividendos: Bs. 74, 23 y 17.— Dupla: 2-3, Bs. 500.—

## Minerva Escapó del Peligro del Descenso Y Always Ready se Acerca el Puntero

Ayer por la mañana en la cancha de la calle México, se jugaron dos de los tres partidos que estaban programados por la Asociación que correspondían al campeonato de 1951.

Diversas circunstancias hicieron que el partido que estaba programado para las 9 horas se lo comenzara a disputar a las 10.45 lo que determinó que el programa concluyera a las 13.15.

**MINERVA AMERINIST** 41 El encuentro entre guindas y amarillos estuvo controlado por los árbitros Edmundo García y Gualberto Aguirre.

Minerva primó en el tanteador desde el comienzo de las acciones, no dejando que Amerinist lo igualara hasta el final del encuentro, gracias a su desempeño más ordenado y a un mejor sistema defensivo impuesto contra una desorganización

tanto en defensa como en ataque por parte de Amerinist. La cuenta parcial de los primeros 20 minutos arrojaba un 14 a 18 favorable a Minerva. En el segundo tiempo, los "canarios" aprovecharon para conseguir mayores ventajas que fueron logradas por Adrián y Benigno Gutiérrez y Ayora. La salida de Gómez por límite de fúles debilitó mayormente a Amerinist que al final fue superado notablemente por la mejor producción de los canarios.

Los equipos formaron así: **MINERVA.**— Eduardo Oviedo, Adrián Gutiérrez, Ayora, Eyzaguirre y Paredes. **AMERINIST.**— Nolasco, Velasco, Vargas, Gómez, Vargas, Miranda.

**NEVADA W. O. GIMNASIA Y ESGRIMA** Ausente. El partido, femenino no pudo realizarse por inasistencia de las jugadoras de Gimnasia y Esgrima, obteniendo así los puntos el conjunto de Nevada.

**ALWAYS READY GIMNASIA Y ESGRIMA** 41 El partido, femenino no pudo realizarse por inasistencia de las jugadoras de Gimnasia y Esgrima, obteniendo así los puntos el conjunto de Nevada.

**ALWAYS READY GIMNASIA Y ESGRIMA** 41 El partido, femenino no pudo realizarse por inasistencia de las jugadoras de Gimnasia y Esgrima, obteniendo así los puntos el conjunto de Nevada.

**ALWAYS READY GIMNASIA Y ESGRIMA** 41 El partido, femenino no pudo realizarse por inasistencia de las jugadoras de Gimnasia y Esgrima, obteniendo así los puntos el conjunto de Nevada.

**ALWAYS READY GIMNASIA Y ESGRIMA** 41 El partido, femenino no pudo realizarse por inasistencia de las jugadoras de Gimnasia y Esgrima, obteniendo así los puntos el conjunto de Nevada.

**ALWAYS READY GIMNASIA Y ESGRIMA** 41 El partido, femenino no pudo realizarse por inasistencia de las jugadoras de Gimnasia y Esgrima, obteniendo así los puntos el conjunto de Nevada.

**ALWAYS READY GIMNASIA Y ESGRIMA** 41 El partido, femenino no pudo realizarse por inasistencia de las jugadoras de Gimnasia y Esgrima, obteniendo así los puntos el conjunto de Nevada.

**ALWAYS READY GIMNASIA Y ESGRIMA** 41 El partido, femenino no pudo realizarse por inasistencia de las jugadoras de Gimnasia y Esgrima, obteniendo así los puntos el conjunto de Nevada.

**ALWAYS READY GIMNASIA Y ESGRIMA** 41 El partido, femenino no pudo realizarse por inasistencia de las jugadoras de Gimnasia y Esgrima, obteniendo así los puntos el conjunto de Nevada.

## Importantes Acuerdos de la Federación de Basket-Ball

### COMITE NACIONAL DE DEPORTES

La Federación Boliviana de Basket Ball ha dirigido una extensa nota al Comité Nacional de Deportes, puntualizando diversos aspectos y solicitando principalmente, que el Presidente de la Federación Atlética concrete las graves acusaciones que ha vertido en el seno de la Asamblea del Comité, contra dos destacados basquetbolistas, con el propósito de impedir la representación del baloncesto femenino boliviano en los III Juegos Deportivos de Venezuela.

### ASOCIACION DE COCHABAMBA

La Asociación de Basket de Cochabamba ha enviado un extenso memorial a la Federación, explicando las razones por las cuales no había cumplido con los compromisos originados en el Segundo Congreso Extraordinario. Habiendo regularizado su situación en la forma reglamentaria, el Consejo Superior en próxima reunión dejará sin efecto la suspensión temporal impuesta a la afiliada de Cochabamba.

### ENTRENADOR NORTEAMERICANO

La Federación ha resuelto desestimar la oferta de servicios del entrenador norteamericano de basket ball Ray E. Woods, porque las referencias que da sobre su misma persona, no lo acreditan como un experto y técnico en la materia y porque no se cuenta con los locales adecuados para las prácticas y la enseñanza. En esa forma comunicó al Comité Nacional de Deportes.

### COLISEO CERRADO

La Federación se ha dirigido al Comité Nacional de Deportes insinuando que se dé preferente atención a la solicitud de subvención del Comité Departamental de Deportes, para continuar con los trabajos urgentes de la cancha de la calle México y para la inmediata instalación de luz eléctrica.

### DOS CANCHAS MAS

Así mismo ha solicitado al Comité Nacional de Deportes, la necesidad de habilitar dos canchas más en los terrenos expropiados para el Coliseo Cerrado en la calle México, para que sirvan de canchas de entrenamiento para los numerosos jugadores que no tienen ningún campo donde entrenarse.

### CAMPEONATOS INTERNACIONALES

El Consejo superior de la Federación, ha aprobado la concurrencia de los equipos representativos del baloncesto boliviano a las siguientes competencias internacionales a las que ha sido invitado nuestro país.

Campeonato Sudamericano Femenino en Marzo de 1952, en Paraguay. Campeonato Extraordinario de Varones en Marzo 1952 en Lima. Período Campeonato Mundial Femenino a realizarse en el mes de Diciembre de 1952 en Santiago de Chile.

Compromisos sobre los que ha informado al Comité Nacional de Deportes solicitando el correspondiente permiso.

El día lunes 12 de Noviembre solo se reunirá el Consejo Directivo, señores: Silvestre Aramayo, Arsenio Minaya, Luis Moscoso y Jorge Jáuregui.

## SE BATIO AYER RECORD DE RECAUDACIONES

El interés despertado por los dos clásicos del fútbol paceño en una misma jornada del balompié profesional, quedó trasuntado en una recaudación que constituye record del torneo en disputa.

La recaudación total arrojó la suma de Bs. 388.270.—, de cuyo concepto de 8.900.— entradas vendidas, descompuestas así:

221 butacas.  
1.729 preferencias.  
163 medias preferencias.  
5.990 generales.  
797 medias generales.

De acuerdo a nuestros cálculos, corresponderá más o menos, a cada uno de los cuatro clubes que participaron en la fecha, 52.000 Bolivianos.

Si se tiene en cuenta que alrededor de 2.000 personas no pasan por boleterías, fácilmente se deduce que 11.000 espectadores presenciaron los encuentros de ayer, concurrencia que pudo ser aun mayor, si el tiempo no se hubiese presentado amenazador en las primeras horas de la tarde.

## Nota Taurina

**MADRID 11 (UP).**— Al medio día en avión Iberia emprendió vuelo rumbo a Caracas Domingo González padre de los toreros Dominguín para organizar en Caracas corridas de toros para los días 2 y 11 de diciembre. En el mismo avión marchó el torero venezolano Oscar Martínez, después de haber sido dado de alta por el médico Escuela de su pie herido.

## VENDRAN PUGILES DE COCHABAMBA

**COCHABAMBA 11 (EL DIARIO).**— El martes viajará a La Paz la delegación boxística para intervenir en la selección de los pugiles que irán a los Bolivarianos. Dirigirá la Delegación el Presidente de la Asociación Departamental de Box, Dr. Orestes Aguilera. Como director técnico Eduardo García y los pugiles Roberto Villarroel, mosca campeón de 1950, Ricardo Villarreal, mosca campeón Cochabambino de 1951, Humberto Torrico, pluma, campeón nacional de 1950, Martín Chávez pluma, campeón cochabambino de 1950, Gustavo Cuente, gallo campeón cochabambino de 1951, Sinfoniano Montaña, liviano, campeón cochabambino de 1951.

## LOS DEPORTES Y LA OPINION DEL PAPA

**Castelgandolfo, 10 (UP).**— El Papa Pío XII, recibió a cien redactores deportivos de trece países europeos en audiencia especial y elogió la "magnífica función del deporte: que hace del cuerpo sano y vigoroso continuidad del alma buena y fuerte".

El Santo Padre dijo a los redactores deportivos que han venido participando en la Conferencia Internacional, que la Iglesia Católica, ninguna objeción abriga contra los "efectos de la felicidad física, moral e intelectual" de los deportes, pero puso en guardia contra el abuso de ellos. Mencionó cuatro puntos que la Iglesia considera como principios que debiera seguir el deporte:

1.— Los deportes no deben ser un fin y no deben degenerar en cuestión materialista. Está al servicio del hombre y deben tratar de alcanzar la perfección espiritual y moral.  
2.— Con respecto a los aficionados el deporte tiene el propósito de ofrecer la oportunidad de descanso, de manera que pueda dedicarse a la labor. Esto sería el bienestar de una comuni-



PODESTA SE APRESTA A INTERVENIR CUANDO ARREMETIA Vega. El veterano jugador aurinegro, fue ayer el verdadero peón de su cuadro.

## Jaime Navia Superó Ayer a Jorge Arévalo en Ciclismo

**Cochabamba, 11 (EL DIARIO).**— En la mañana de hoy en el primer kilómetro de la carretera asfaltada Cochabamba — Santa Cruz se inició exitosamente el campeonato departamental de ciclismo de 1951 que comprende 5 pruebas y compitiendo los representantes de los clubes Coronilla, Cochabamba y Ayala. Hoy se efectuó la carrera del kilómetro con partida suelta aunque las marcas muy elevadas por la escasa preparación de los participantes y las deficiencias en las máquinas por la carestía de repuestos.

Los resultados con promedios de kilómetro de bajada y subida son: Jaime Navia del Club Coronilla con un minuto 26 segundos,

## Veltzé Mantiene el Primer Puesto en Cochabamba

**Cochabamba 11 (EL DIARIO).**— En los encuentros de fútbol oficial de hoy se registraron los siguientes resultados: primera división de ascenso Racing 2 Charolique 0, reserva de primera de Honor Veltzé 3 Max Paredes 0, División Intermedia, San Juan 3 The Strongest 1, Reserva de Intermedia, Abasco 1 Strongest 0, Primera división de Honor, Tunari 3 Max Paredes 2, Primera, Veltzé 3 New Players 1. Esto, dos viticos cotejos fueron respetados. El primero de ellos conforme lo pronosticábamos, fue muy reñido. Tunari con el drama del descenso se acordó atacando más en el segundo tiempo, en que el conjunto millitar le empujó casi sobre la hora. El resultado más justo habría sido la victoria de Tunari.

## Resultados de Fútbol Obrero

En el segundo lance, pese a que Veltzé lamentó la ausencia de tres titulares, actuó mejor que New Players, pues, el conjunto albiverde actuó desorganizado. El primer tiempo terminó a un gol por lado. Después Veltzé fue superior ganando los elementos por 3 a 1 pero los dirigentes de New Players dicen que podrán la anulación de éste triunfo, por haber actuado en Veltzé un jugador sancionado por dos años, por el mismo club.

Con estos resultados la tabla de posiciones es: Veltzé 10 puntos, Ferroviarios 9, Aurora 6, New Players 6, Max Paredes 5, Tunari 3. Basta la fecha el único invicto es Ferroviario que tiene un partido menos



ADRIAN GUTIERREZ EN ACTITUD DE LANZAR AL CESTO antes de que intervenga Nolasco. Minerva venció al Amerinist.

## Pinnola saca Mayor ventaja

CON 13 GOLES

Jan Pinnola, A. Reary.

CON 7 GOLES

Hilarión López, Ingavi.

CON 5 GOLES

Bernardo Cabrera, A. Ready. Victor Brown, Bolívar. Guillermo Jordán, Ingavi.

CON 4 GOLES

Mario Jiménez, A. Ready. Alberto Aparicio, Ferroviario. Alfonso Trujillo, Strongest. Benigno Gutiérrez, Litoral.

CON 3 GOLES

Arturo Riskowsky, Ferroviario. Víctor Navarro, Maestranza. Hernán Cadena, Maestranza. Nemesio Rojas, Bolívar. Mario Mena, Bolívar. Ricardo Alcón, Maestranza. René Valdez, A. La Paz.

CON 2 GOLES

Mario Espinoza, A. Ready. Juan C. Heredia, A. Ready. Carlos López, Strongest. Martín Mendoza, A. La Paz. Humberto Mendoza, A. La Paz. Luis Smoris, Ingavi. Roberto Plaza, Bolívar. Luis Udaeta, Ferroviario. Arlindo Puertas, Bolívar. Nicolás Sepúlveda, Litoral. Julio Medina, Litoral. Javier Paladinas, Ingavi. Juan Ortiz, A. La Paz. Armando Tapia, Ferroviario. Manuel Gaitán, Litoral. Raúl Palmerola, Bolívar. Hugo Gadaldi, Strongest.

CON 1 GOL

Cristóbal Deglane, A. Ready. Andrés Trujillo, Strongest. Huro Espejo, Litoral. Zerón González, Ferroviario. Luis Carrasco, Ferroviario. Mario Vargas, Bolívar. Ricardo Sánchez, Maestranza. Modesto Andrade, Maestranza. Max Ramírez, Ferroviario. N. Arias, Ferroviario. Celestino Alcaraz, Litoral. Reynaldo Loza, A. La Paz. Arturo Miranda, Bolívar. Luis Asturiza, A. La Paz. N. Pabón, Ingavi.

## GOLES EN CONTRA

Emilio Peredo, Litoral. Javier Villamil, A. Ready.

## Resultados de Divisiones Inferiores

Resultados de los partidos oficiales efectuados en la cancha Municipal.

### DIVISIONES INFERIORES.

Segunda División: Unión Raerí 1, Obrero Royal 1.

Segunda División: Sucre W. O. Arco Iris (no se presentó).

### SECCION AMATEUR.

Segunda División: Municipal 2, Alanza 0. Deportivo Municipal A; habiendo clasificado finalista de Serie, en Segunda División el próximo domingo disputará el título de Campeón de esta División, frente al otro finalista de Serie el representativo del Club Northern.



DEL PARTIDO ALWAYS READY-GIMNASIA Y ESGRIMA. Cervero lanza por encima de la cabeza y logrará convertir.



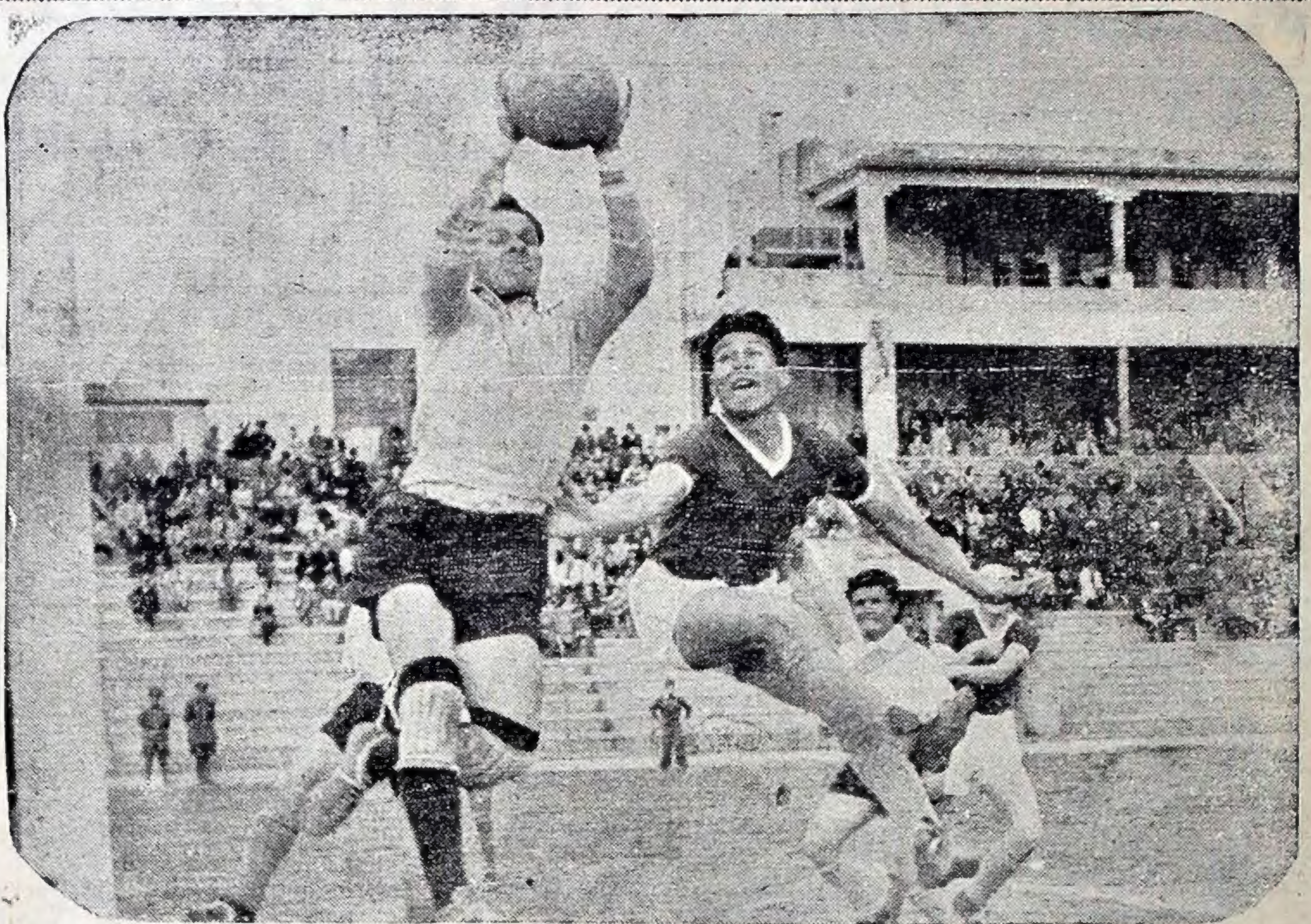
DRAKO VUKMIROVIC, ATLETA QUE AYER IMPRESIONO bien en lanzamiento del disco, superando la marca nacional. En esta prueba intervino también Lido Crispieri. En salto a la gancha, Napoleón Araujo pasó la varilla en buen estilo a 3.40 mts. En prueba de fondo, Julio Molica logró destacarse.



# ¡Always Ready y Bolívar iguales en el primer puesto!



EN EL PRIMER TIEMPO UGARTE ESTUVO A PUNTO DE ANOTAR, PERO LEVANTO EL REMATE CUANDO SALIA PUIG.—



DURANTE LA PRIMERA ETAPA, NUESTRO FOTOGRAFO CAPTO ESTA INCIDENCIA QUE REPRODUCIMOS.— SALTA EL arquero Eduardo Gutiérrez cortando el centro cuando atropellaba peligrosamente Hilarión López, quien en el salto trata de dificultar la acción del golkeeper, usando las manos en forma vedada, mientras que más atrás Jordán hace algo similar con Deglane. Más distante vemos a Sánchez en tanto que Saavedra queda detrás del arquero.—



PALMEROLA JUGO AYER MEJOR que su reemplazante Puig.—

## EL DIARIO DEPORTES

LA PAZ, LUNES 12 DE NOVIEMBRE DE 1951.

### DOS PRIMEROS Y TRES ULTIMOS

EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Pts.
1º A. Ready	9	4	5	0	28	15	13
1º Bolívar	9	5	3	1	24	15	13
3º Ingavi	9	5	1	3	19	18	11
4º Ferroviario	9	3	3	3	15	13	9
5º Litoral	9	3	2	4	13	14	8
6º Maestranza	9	2	2	5	11	16	6
6º Atl. La Paz	9	2	2	5	9	15	6
6º The Strongest	9	2	2	5	9	22	6

### Noticioso Sintético

Los cuadros que más victorias han alcanzado en el torneo profesional, son Bolívar e Ingavi. Ganaron cinco veces y en cambio Always Ready tiene el record de empates con el mismo número.

Por el campeonato de la Liga Central del Perú, antes Asociación No Amateur, se registraron en la última fecha estos resultados: Municipal 3 Sporting Tabaco 1, Sport Boys 7 Unión Callao 1, Universitario 2 Alianza 0, Sucre 4 Chalaco 1, y Centro Iqueño 3, Ciclista Lima Assoc. 1.

Notas destacadas de la jornada en el Perú: Legario atajó un penal, y el veterano "Lolo" Fernández marcó un golazo desde afuera del área.

Por el torneo de reserva, Maestranza, venció a Ferroviario 1 a 0 y en cuartos especiales, Ferroviario 3 Maestranza 0. En Primera de Ascenso, América W.O. Volcán ausente.

El sábado continuará el torneo amateur. Don Bosco enfrentará al Alianza y Ayacucho a Northern.

La próxima fecha del campeonato profesional comprende los partidos Atlético La Paz-Bolívar y Ferroviario-Litoral.

Por razón de las elecciones, no se jugaron ayer partidos por el campeonato argentino.

Rio de Janeiro, 11 (UP).— Resultados de los encuentros de fútbol jugados hoy por Campeonato: Banú 6 Bon Suceso 3, Vasco Da Gama 1 Fluminense 0, Olaria 1 Botafogo 4, San Cristóbal 0 Flamengo 2.

México, 11 (UP).— Cuba venció por cinco a cuatro en doce entradas a Nicaragua y volvió empatar con Venezuela el lugar de honor de la serie mundial de baseball amateur.

El equipo más goleador del torneo es Always Ready, que tiene 28 goles a su favor. Mientras que Strongest es el equipo que más goles tiene en contra: 22.

El arquero más vencido es Puig de Strongest y Hugo Cadaldi el zaguero goleador con dos tantos.

En Ingavi los mejores fueron sin duda García y el wínger derecho Sánchez. EL ARBITRAJE.— Carlos Paredes cumplió gran labor en la primera etapa, permitiendo el juego brusco en la segunda parte. Además se excedió en el descuento del tiempo ya que se perdieron tres minutos y descontó 9 y medio. Sin embargo es justo reconocer que el partido se prestó muy difícil para el árbitro.

## Sacando Fuerza de Flaqueza, The Strongest Conquistó un Punto en Perjuicio de Bolívar

El ingreso de los clásicos rivales a la grama del Estadio, fué saludado con clamorosos aplausos de sus respectivos hinchas, notándose el gran interés que existía en torno al encuentro.

**STRONGEST BOLIVAR** 1 1  
Árbitro: Tomás Antrúejo. Linismen Raúl Velásquez y Arturo Ortuño.

Strongest: Puig; Ramírez y Ga-



PODESTA, EL EXCELENTE arquero de Bolívar, respondió bien siendo vencido con un tiro penal.—

daldi; Calderón, Morales y Rivero; Cañaviri, López, Alfonso Trujillo, Vega y Andrés Trujillo. Alternó Arias por Andrés Trujillo. Bolívar: Podestá; Salinas y Seise; Baldeón, Santos y Vargas; Brown, Mena, Palmerola, Ugarte y Orozco. Actuaron también Puertas en reemplazo de Palmerola y Díaz, por Orozco.

Goles: En primer tiempo, Palmerola a los 15 minutos y Gadaldi, de penal, a los 20.

### SESIONA HOY LA FED. DE CICLISMO

El Consejo Directivo de la Federación Boliviana de Ciclismo se reunirá hoy a las 18.30 en la oficina de la Dirección de Radio La Paz, rogando la asistencia de los siguientes representantes:

Asociación Cochabamba, señor Luis Barriga. Asociación La Paz, señor Guillermo Jiménez. Asociación Oruro, señor Arsenio Minaya. Asociación Sucre, señor Mario Rellini. Asociación Uyuni, señor Benjamín Ganem. Asociación Tupiza, señor Cecilio del Callejo. Asociación de Potosí, carece de representante.

COMENTARIO  
El juego se planteó lento. Strongest, mejorando mucho sus últimas actuaciones, comenzó a accionar firmemente sobre todo en las líneas de retaguardia, y aunque el gol de Palmerola a los 15 minutos, por indecisión de la extrema defensa aurinegra pareció enfriar un tanto los ánimos de la gente de Strongest, pronto Gadaldi empató con tiro penal por hands de Salinas. Corrían 20 minutos de juego y en el resto de la etapa no se alteró el tanteo, al igual que en el segundo tiempo, terminando el match con división de honor en un tanto.

El conjunto celeste no accionó como otras veces. Es probable que ello mismo se deba a que Strongest planteó juego defensivo, con Vega muy rezagado actuando como cuarto half. En esta forma se pudo apreciar dominio de campo del onceno celeste, pero a pesar de ello la vanguardia de Bolívar no pudo superar a la defensa del cuadro aurinegro, donde todos cumplieron en forma entusiasta y más o menos pareja, con la decidida colaboración de Vega que actuó más de medio zaguero que de insider.

Las características de la brega fueron similares en una y otra mitad del juego. Bolívar atacando a base de pases cortos y en cambio Strongest mediante escapadas de sus vanguardistas en

forma de contra-ataque. Es cierto que el campeón tuvo mala suerte en varios remates, pero no hay que olvidar tampoco que The Strongest estuvo a punto de ganar en los últimos minutos, pues, Trujillo, Cañaviri y el mismo Vega no alcanzaron a rematar estando a corta distancia de Podestá.

Con la división de Honores, Bolívar pierde un importante punto en sus justas esperanzas de retener el título. Por su parte Strongest aumentó su haber lo suficiente como para no quedar solo en el último puesto, pues en esta forma dió alcance a Maestranza y Atlético La Paz.

### LA DIRECCION DEL COTEJO

El referee Antrúejo actuó más o menos bien en términos generales, pero registró en su labor dos fallas de importancia. Sobre los 42 minutos, del primer tiempo, Gadaldi alejó con golpe de puño por encima de la cabeza de Palmerola. El referee no apreció bien la jugada y en consecuencia no sancionó esta falta que realmente impidió una acción capital.

Hacia el final del encuentro, en un avance aurinegro, y cuando el wínger derecho Cañaviri se hallaba cerca del área chica, le zancadilló Seise. No fue una jugada violenta, pero es indudable que la infracción existió, a tal punto que Cañaviri continuó actuando en inferioridad física.



PUIG TUVO AYER ABUNDANTE TRABAJO Y LUCIDA ACTUACIÓN. Aquí lo vemos en el primer tiempo rechazar con golpe de puño hostigado por Palmerola.—

## La Mejor Producción del Cuadro Millonario Determinó Irremediable Derrota de Ingavi

Con un público calculado en 11 mil personas que dieron una recaudación record en el campeonato profesional, 386.270 Bolivianos, se cumplió ayer la cuarta fecha de la segunda rueda del campeonato profesional.

**ALWAYS READY 3**  
**INGAVI 1**

Controló las acciones Carlos Paredes, actuando en las líneas de costado Juvenal Quiroga y R. Soria Galvarro.

ALWAYS READY. Gutiérrez; Saavedra y Villamil; Pino, Altamirano y Deglane; Jiménez, Espinoza, Pinnola, Heredia y Montenegro. Alternó Chocala por Espinoza.

INGAVI: García; González y Rivero; Wadsworth, Quiroga y Comonte; Sánchez, López, Jordán, Aguirre y Pabón. Alternaron: Palazuelos por Jordán y Armándola por Rivero.

GOLES: En primer tiempo, Pinnola (de penal a los 17, 25 y 31. En la segunda Pabón a los 5 minutos.

Dió el puntapié de Honor del Nuevo Clásico, la Reina del Culb Ingavi.

### EL PARTIDO

En los primeros minutos del encuentro Ingavi presionó insistentemente exigiendo a fondo a las líneas defensivas albirrojas. Pero poco a poco se fué armando el cuadro capitalinado

por Deglane, y entonces el peligro rondó repetidas veces en las inmediaciones de la portería custodiada por García. Como consecuencia se produjo una situación apremiante creada por el hábil wínger izquierdo millonario, teniendo que recurrir al hands intencional el zaguero González. Como la falta se cometió dentro del área penal, el referee sancionó el tiro de las 12 yardas, el que cobrado por Pinnola, decretó la apertura del marcador.

Con la prematura ventaja, mejoró más la producción de Always de tal manera que se justifican dos nuevas conquistas del mismo Pinnola, quien puso así en clara ventaja a su cuadro, por 3 tantos a 0.

En la segunda etapa, Ingavi se presentó con la casaquilla blanca, habiendo actuado en el primer tiempo con camiseta verde. No sabemos por qué razones el árbitro autorizó tal cambio, cuando lógicamente podía causar mayor confusión el uniforme albo. Era lógico suponer que Ingavi perdido por perdido, se lanzaría abiertamente a la ofensiva. Y así fué en efecto, logrando descontar Pabón cuando solo habían pasado cinco minutos y casi de inmediato se produjo un incidente que empañó el curso brillante del nuevo clásico del fútbol paceño. Armándola que había reemplazado a Rivero, se dedicó a marcar en toda forma al scorer del encuen-

tro y cuando el balón se hallaba en el arco opuesto, derribó violentamente con un puntapié a Pinnola provocando la justa reacción de Altamirano que intercedió en favor de su compañero de equipo, siendo rudemente tratado por Armándola. Uno de los linismen había señalado la infracción de Armándola pero el referee decretó la salida del zaguero de Ingavi y del eje medio de Always Ready.

Reducidos los bandos a diez jugadores, el juego perdió brillo pero continuó jugándose con intensidad, siendo de lamentar numerosas jugadas al margen de los reglamentos. Chocala ocupó la plaza de Altamirano al reemplazar a Espinoza.

Sin otras variantes terminó el encuentro con el triunfo de Always Ready por 3 a 1 y su victoria debe ser considerada merecida. No obstante los tres goles que sacó de ventaja el conjunto de la banda roja, Ingavi luchó sin desmayar en ningún momento, a pesar del juego de superior calidad del onceno vencedor, cuya delantera pudo aumentar su ventaja hacia el final del encuentro; pero unas veces por exceso de dribling y en otras oportunidades por excelentes intervenciones del arquero García, Pinnola, Jiménez y Montenegro, perdieron sendos goles.

En Always todos cumplieron en excelente forma, salvo Espinoza que demostró cansancio.



LUEGO DE AGREDIR A PINNOLA Y ALTAMIRANO, ARMANDOLA ABANDONA EL CAMPO expulsado por el árbitro, siendo acompañado por Wadsworth y González.—

**¡ALWAYS READY SE IMPUSO!**  
COMO SE IMPONE LA ALTA CALIDAD DE LA MADERA QUE OFRECE LA  
**MADERERA HISPANO-BOLIVIANA**  
CALLE FEDERICO ZUAZO N°. 440 — TELEFONO N° 4815.—